

Enquête sur la diversité ethnique

Questionnaire

Avril 2002

Division de la statistique sociale et autochtone

Confidentiel une fois rempli

Renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*,
Lois révisées du Canada, 1985, Chapitre S19.

SQC/SLF-028-75215

Also available in English

Enquête sur la diversité ethnique

Questionnaire pilote

Table des matières

Introduction et liens entre les membres du ménage	1
Modules:	
1. Autodéfinition	4
2. Antécédents des répondants	9
3. Langues	19
4. Parents	33
5. Antécédents parentaux	38
6. Antécédents – conjoint et enfant	61
7. Relations familiales	79
8. Réseaux sociaux	87
9. Participation à la vie communautaire	90
10. Relations sociales	97
11. Attitudes	105
12. Confiance et satisfaction	110
13. Activités socioéconomiques	113
14. Qui a rempli votre questionnaire du recensement	124

Introduction et liens entre les membres du ménage

IC_Q01

Bonjour, je m'appelle ... de Statistique Canada. J'appelle dans le cadre de l'Enquête sur la diversité ethnique.

INT_Q01

Nous menons une enquête sur la diversité ethnique et culturelle de la population du Canada.

Vos réponses nous permettront de savoir comment les gens déclarent leurs antécédents ethniques et comment des antécédents influent sur leur vie au Canada aujourd'hui. L'information de Recensement de 2001 peut être ajoutée afin d'approfondir l'information que vous fournirez dans cette enquête.

Tous les renseignements recueillis dans le cadre de cette enquête sont strictement confidentiels et ne sont utilisés qu'à des fins statistiques. Bien que votre participation soit volontaire, votre aide est essentielle pour que nous puissions obtenir des résultats précis.

MON_Q01

Avant de commencer, j'aimerais vous aviser qu'un superviseur pourrait écouter durant l'appel pour évaluer l'enquête.

RS_Q01

Les questions suivantes permettent de recueillir d'importants renseignements de base sur les membres de votre ménage.

PE_Q01

En commençant avec la personne la plus âgée, veuillez nommer toutes les personnes qui demeurent habituellement ici?

RS_Q04

Y a-t-il d'autres personnes qui demeurent ici habituellement mais qui sont présentement absentes parce qu'elles sont aux études, à l'hôpital ou ailleurs?

ANC_Q01

Quelle est la date de naissance de ... ?

SEX_Q01

Si nécessaire, demandez (**Est-ce que [nom] est de sexe masculin ou féminin?**)

MSNC_Q01

Quel est l'état matrimonial de ...? Est-(il/elle):

- 01 ... marié(e)?**
- 02 ... en union libre?**
- 03 ... veuf(ve)?**
- 04 ... séparé(e)?**
- 05 ... divorcé(e)?**
- 06 ... célibataire, jamais marié(e)?**

RNC_Q1

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

- 01 [Époux/Épouse]
- 02 [Conjoint(e) de fait]
- 10 [Père/Mère] (Passez à RNC_Q2A)
- 20 [Fils/Fille] (Passez à RNC_Q2B)
- 30 [Frère/Soeur] (Passez à RNC_Q2C)
- 40 [Père/Mère de famille d'accueil]
- 41 [Fils/Fille en famille d'accueil]
- 42 [Grand-père/Grand-mère]
- 43 [Petit(e)-fils/fille]
- 50 Parent par alliance (Passez à RNC_Q2D)
- 60 Autre personne apparentée (Passez à RNC_Q2E)
- 70 Personne non apparentée

RNC_Q2A

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un(e):

- 1 ... père/mère biologique?**
- 2 ... beau-père/belle-mère?**
- 3 ... père/mère adoptif(ve)?**

RNC_Q2B

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un(e):

- 1 ... fils/fille biologique?
- 2 ... fils/fille du conjoint?
- 3 ... fils/fille adoptif(ve)?

RNC_Q2C

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un(e):

- 1 ... frère/soeur?
- 2 ... demi(e) frère/soeur?
- 3 ... frère/soeur par alliance?
- 4 ... frère/soeur adoptif(ve)?
- 5 ... frère/soeur en famille d'accueil?

RNC_Q2D

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un(e):

- 1 ... père/mère par alliance?
- 2 ... fils/fille par alliance?
- 3 ... frère/soeur par alliance?
- 4 ... autre parent par alliance?

RNC_Q2E

Quel est le lien de: [nom] [Âge] [Sexe]
à: [nom]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un(e):

- 1 ... oncle/tante?
- 2 ... cousin/cousine?
- 3 ... neveu/niece?
- 4 ... autre parent?

Module 1: Autodéfinition

ID_IMPORT

TEMPS (RÉEL); C'est le début du module « Autodéfinition ». Réglez la minuterie pour indiquer le début de la section.

ID_Q010

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur votre ascendance, vos origines ou vos antécédents ethniques.

@/@/Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de vos @Uancêtres@U?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 8 réponses.

@/@/NE DONNEZ PAS d'exemples.

@/@/Cette question fait référence à l'origine ethnique ou culturelle de vos ancêtres, incluant les ancêtres des deux côtés de votre famille. Un @Uancêtre@U est une personne dont vous descendez et qui est habituellement plus éloignée que les grands-parents. L'ascendance ethnique ou culturelle fait référence aux origines de vos ancêtres ou vos antécédents culturels et ne devrait pas être confus avec la citoyenneté ou nationalité. Si l'on fait exception des Autochtones, la plupart des gens peuvent faire remonter leur ascendance jusqu'aux premiers de leurs ancêtres venus sur ce continent.

@/@/Si la réponse ne peut être trouvée en utilisant le fichier de Recherche, choisissez « Autre Précisez » et inscrire la réponse.

@/@/Pour corriger une réponse, remplacez-la avec une autre ethnicité (si une est rapportée) ou avec « vide ».

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

<99990000> @SAutre - Précisez passez à ID_S010

<99999998> @SRefus

<99999999> @SNe sait pas

Nota: Search, see codeset Ethnic. Maximum of 8 responses.

Univers: Tous les répondants.

ID_E010A

Vous ne pouvez inscrire le même groupe ethnique ou culturel deux fois.

Prochaine Question (défaut): **ID_C020**

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if the interviewer enters the same ethnic or cultural group twice. This edit should be triggered by the text for the ethnic or cultural group. Do not trigger edit for EMPTY and OTHERSPEC - these can be entered as many times as required.

ID_S010

(Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de vos @Uancêtres@U?)

Nota: Interviewers may enter more than one "Other-Specify"; all flags (Aboriginal and NotResolved) for the items in "Other - Specify" should be set to "no".

ID_C020

Nota: If ID_Q010=Canadian (232) and/or Canadien(ne) (233) only, go to ID_Q020. EMPTY and VIDE (code 0) are not to be considered when looking at valid responses. Else go to ID_DV030.

ID_Q020

En plus de "canadienne", quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de vos ancêtres @Uà leur arrivée en Amérique du Nord@U?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 4 réponses.

@/@/NE DONNEZ PAS d'exemples.

@/@/Cette question fait référence à l'origine ethnique ou culturelle de vos ancêtres, incluant les ancêtres des deux côtés de votre famille. Un @Uancêtre@U est une personne dont vous descendez et qui est habituellement plus éloignée que les grands-parents. L'ascendance ethnique ou culturelle fait référence aux origines de vos ancêtres ou vos antécédents culturels et ne devrait pas être confus avec la citoyenneté ou nationalité. Si l'on fait exception des Autochtones, la plupart des gens peuvent faire remonter leur ascendance jusqu'aux premiers de leurs ancêtres venus sur ce continent.

@/@/Si le répondant dit qu'il n'a pas d'autres origines ethniques ou culturelles, inscrire la réponse « Ne sait pas ».

@/@/Si la réponse ne peut être trouvée en utilisant le fichier de Recherche choisissez « Autre Précisez » et inscrire la réponse.

@/@/Pour corriger une réponse, remplacez-la avec une autre ethnicité (si une est rapportée) ou avec «vide».

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

<99990000> @SAutre - Précisez passez à ID_S020
<99999998> @SRefus
<99999999> @SNe sait pas

Nota: Search, see codeset Ethnic. Maximum of 4 responses.

Univers: Les répondants qui ont déclaré une ascendance Canadian/Canadien(ne) seulement.

ID_E020A

Vous ne pouvez inscrire le même groupe ethnique ou culturel deux fois.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if the interviewer enters the same ethnic or cultural group twice. This edit should be triggered by the text for the ethnic or cultural group. Do not trigger edit for EMPTY and OTHERSPEC - these can be entered as many times as required.

ID_E020B

Vous ne pouvez pas inscrire « canadien » ou « canadienne ».

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if ID_Q020=Canadian (232) and/or Canadien(ne) (233).

ID_S020

(En plus de "canadienne", quelles étaient les origines ethniques ou culturelles de vos ancêtres @Uà leur arrivée en Amérique du Nord@U?)

Nota: Interviewers may enter more than one "Other-Specify"; all flags (Aboriginal and NotResolved) for the items in "Other - Specify" should be set to "no".

ID_DV030

Nota: Derive the array DV_Anc. DV_Anc array should contain the DVAncCode (the code for the ancestry group), and DVAncText (the text for the ancestry group) of the responses to ID_Q020 in the order which they were given by the respondent. Remove the responses flagged as "NotResolved".

ID_C040

Nota: If DV_Anc is empty go to ID_Q100; Else go to ID_Q040.

ID_Q040

^UsingscaleF dans quelle mesure votre @Uascendance@U ^DVAncText est-elle importante pour vous? ^AgainScaleF

- <1> @S1 - sans importance
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - très important
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: Repeat question for each ancestry in the DV_Anc array (^DVAncText=each ancestry in the DV_Anc array). On the FIRST display of this question: ^UsingscaleF = "À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important; ^AgainScaleF = "Vous pouvez choisir n'importe quel nombre entre 1 et 5. À nouveau, 1 correspond à sans importance et 5 à très important." On the second display of this question: ^UsingscaleF = "À nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5 à très important." ^AgainScaleF = blank. On every subsequent display of this question: ^UsingscaleF = "À nouveau, à l'aide de la même échelle." (and should be unbolded); ^AgainScaleF = blank.

Univers: Les répondants qui ont déclaré une ascendance ethnique ou culturelle.

ID_Q100

J'aimerais maintenant que vous pensiez à @Uvotre propre@U identité en termes ethniques ou culturels. Cette identité peut être la même que celle de vos parents, grands-parents ou ancêtres ou elle peut être différente.

@/@/Quel est @Uvotre@U identité ethnique ou culturelle?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 6 réponses.

@/@/NE DONNEZ PAS d'exemples.

@/@/Votre @Uidentité@U ethnique ou culturelle est le ou les groupe(s) ethnique(s) ou culturelle(s) auquel(s) vous pensez appartenir.

@/@/Si la réponse ne peut être trouvée en utilisant le fichier de Recherche choisissez « Autre Précisez » et inscrire la réponse.

@/@/Pour corriger une réponse, remplacez-la avec une autre ethnicité (si une est rapportée) ou avec « vide ».

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

<99990000> @SAutre - Précisez passez à ID_S100

<99999998> @SRefus

<99999999> @SNe sait pas

Nota: Search, see codeset Ethnic. Maximum of 6 responses.

Univers: Tous les répondants.

ID_E100

Vous ne pouvez inscrire le même groupe ethnique ou culturel deux fois.

Prochaine Question (défaut): ID_DV110

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if the interviewer enters the same ethnic or cultural group twice. This edit should be triggered by the text for the ethnic or cultural group. Do not trigger edit for EMPTY and OTHERSPEC - these can be entered as many times as required.

ID_S100

(Quel est votre identité ethnique ou culturelle?)

Nota: Interviewers may enter more than one "Other-Specify"; all flags (Aboriginal and NotResolved) for the items in "Other - Specify" should be set to "no".

ID_DV110

Nota: Derive the array DV_Ident. DV_Ident array should contain the DVIdentCode (the code for the identity group), and DVIdentText (the text for the identity group) of the responses to ID_Q100 in the order in which they were given by the respondent. Remove responses flagged as "NotResolved".

ID_C120

Nota: If DV_Ident is empty go to ID_C200; Else go to ID_Q130.

ID_Q130

^UsingscaleF dans quelle mesure votre @Uidentité@U ^DVIdentText est-elle importante pour vous? ^AgainScaleF

<1> @S1 - sans importance

<2> @S2

<3> @S3

<4> @S4

<5> @S5 - très important

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Nota: Repeat question for each identity in the DV_Ident array (^DVIdentText=each identity in the DV_Ident array). On the FIRST display of this question: ^UsingscaleF = "À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important; ^AgainScaleF = "Vous pouvez choisir n'importe quel nombre entre 1 et 5. À nouveau, 1 correspond à sans importance et 5 à très important." On the second display of this question: ^UsingscaleF = "À nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important."; ^AgainScaleF = blank. On every subsequent display of this question: ^UsingscaleF = "À nouveau à l'aide de la même échelle." (and should be unbolded); ^AgainScaleF = blank.

Univers: Les répondants qui ont déclaré une identité ethnique ou culturelle.

ID_C200

Nota: If either DV_Anc or DV_Ident include any responses flagged as Aboriginal, go to CE_START. Else, go to ID_DV200.

ID_DV200

Nota: Derive the array TopEth. Up to 2 ethnic groups will be chosen from the DV_Anc array to follow-up in the Social Networks Module. This should be done in the following way: 1) If ID_Q010=Canadian (code 232) and/or Canadien(ne) (code 233) ONLY then TopEth=empty; 2) Check ratings in ID_Q040 of ethnic groups in the DV_Anc array. Choose two highest rated ethnic groups, excluding Canadian/Canadien(ne). If there is a tie in ranking between 2 groups, then check the order in which the respondent provided the ethnic groups. Choose the first group given; 3) Once up to 2 groups have been chosen as a result of ranking and order given, then create the following variable for each ethnic group chosen: TopEthCode=the code for the ethnic group; TopEthText=the text of the ethnic group; Derive the array MainEth. Up to 2 ethnic groups will be chosen from the TopEth array to follow-up in the rest of the survey. This should be done in the following way: 1) If ID_Q010-Canadian (code 232) and/or Canadien(ne) ONLY then MainEth=empty; 2) Check ratings of ethnic groups in the TopEth arrays. Choose the 2 ethnic groups with the highest ratings excluding Canadian/Canadien(ne). Remove any ethnic groups that were rated a 1, 2 or 3 in importance. 3) Once up to 2 groups have been chosen, then create the following variables for each ethnic group chosen. MainEthCode=the code for the ethnic group; MainEthText= the text of the ethnic group.

ID_STOP

TEMPS (RÉEL); C'est la fin du module « Autodéfinition ». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section. NE PAS CHANGER AUCUNE DES RÉPONSES DANS CE MODULE APRÈS AVOIR DÉPASSÉ CET ÉCRAN.

Module 2: Antécédents des répondants

BK_IMPORT

Nota: Import the following: YrofBirth= year of birth from the Entry Module.

BK_START

TEMPS (RÉEL); C'est le début du module « Antécédents des répondants ». Réglez la minuterie pour marquer le début de la section.

BK_Q010

Dans quel pays êtes-vous né(e)?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada passez à BK_Q020
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **BK_Q030**

Nota: Use the Country Look-up Block for this question. Expansion slot will always be blank.

Univers: Tous les répondants.

BK_Q020

Dans quelle province ou quel territoire?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

- <10> @STerre-Neuve-et-Labrador
- <11> @SÎle-du-Prince-Édouard
- <12> @SNouvelle-Écosse
- <13> @SNouveau-Brunswick
- <24> @SQuébec
- <35> @SOntario
- <46> @SManitoba
- <47> @SSaskatchewan
- <48> @SAlberta
- <59> @SColombie-Britannique
- <60> @SYukon
- <61> @STerritoires du Nord-Ouest
- <62> @SNunavut
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **BK_Q060**

Univers: Les répondants nés au Canada.

BK_Q030

Êtes-vous ou avez-vous déjà été un(e) immigrant(e) reçu(e) au Canada?

INTERVIEWEUR: Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Ceci inclut les répondants qui sont des citoyens canadiens par naturalisation (le processus de citoyenneté) aussi bien qu'un résident permanent en vertu de la loi sur l'immigration mais qui n'ont pas encore reçu la citoyenneté canadienne.

@/@/Les personnes qui sont soit canadiennes par naissance ou résidentes non-permanentes (personnes d'un autre pays qui vivent au Canada soit pour travailler, pour étudier ou en vertu d'un permis ministériel ou qui disent avoir demandé le statut de réfugié au Canada et les membres de la famille qui demeurent ici avec eux) @Une sont pas des immigrants@U.

- <1> @SOui
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui sont nés à l'extérieur du Canada.

BK_Q040

En quelle année vous êtes-vous établi(e) au Canada pour la première fois? [Min: 1871 Max: 2001]

INTERVIEWEUR: Si le répondant a déménagé au Canada plus d'une fois, inscrivez la première année où il est arrivé au Canada. (Ne pas inscrire le temps des vacances passées au Canada.)

@/@/Si le répondant n'est pas certain de l'année de son arrivée, demandez-lui de fournir sa meilleure estimation.

<9998> @SRefus

<9999> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui sont nés à l'extérieur du Canada.

BK_E040

Une réponse impossible a été inscrite. L'année d'arrivée au Canada doit être supérieure ou égale à l'année de naissance. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if the Year of Arrival (BK_Q040) is less than the Year of birth (imported YrofBirth).

BK_Q060

À part le ^CanCntryBirth, avez-vous vécu dans d'autres pays pendant trois ans ou plus?

INTERVIEWEUR: Le répondant peut avoir vécu 3 ans ou plus (total cumulatif) dans un autre pays. Par exemple, le répondant peut avoir vécu dans ce pays pendant 2 ans une première fois et pendant une autre année quelques années plus tard.

<1> @SOui passez à BK_Q070

<2> @SNon

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): BK_Q090

Nota: If BK_Q010 (Country of Birth)=Canada, DK or RF then ^CanCntryBirth="Canada"; Else ^CanCntryBirth="Canada et" + BK_Q010 (Country of Birth). If Language of Interview = French then attach the French article to BK_Q010 (Country of Birth).

Univers: Tous les répondants.

BK_Q070

Dans quels pays?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 4 pays; suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Nota: Maximum 4 responses. Use the country Look-up Block for this question. Expansion slot must always be blank.

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir vécu dans un pays autre que le Canada ou leur pays de naissance pendant 3 ans et plus.

BK_E070

Vous ne pouvez inscrire deux fois ^CanorCntryBirth. S.V.P. retourner et corriger.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if Canada or BK_Q010 (Country of Birth) is entered. If BK_Q010 (Country of Birth)=Canada then ^CanorCntryBirth="le Canada ": Else ^CanorCntryBirth="le Canada ou" + BK_Q010 (Country of Birth). If Language of Interview=French then attach the French article to BK_Q010 (Country of Birth).

BK_Q090

De quel(s) pays êtes-vous citoyen(ne)? Si vous êtes citoyen(ne) de plus d'un pays veuillez spécifier.

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses, suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Érie)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/Les réponses @UBritannique@U peuvent être retrouvées dans le fichier de Recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « **NON PRÉCISEZ** » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SPays supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Nota: Maximum 3 responses. Use the Country Look-up Block for this question.

Univers: Tous les répondants.

BK_E090

Vous ne pouvez pas entrer "Aucune citoyenneté" et une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter any 001 code and another country.

BK_Q110

Les gens qui vivent au Canada proviennent d'un grand nombre de groupes raciaux ou culturels. Vous pouvez appartenir à plus d'un des groupes suivant. Êtes-vous ...

INTERVIEWEUR: Lisez @Utoutes@U les catégories au répondant. Spécifiez jusqu'à 6 réponses.

@/@/Si le répondant répond « mixte » ou « plus d'une race », demandez-lui de préciser les groupes et spécifiez chaque groupe séparément. (par exemple « Blanc », « Noir », « Autochtone »).

@/@/L'intervieweur @Une doit pas@U chercher à coder des réponses qui ne figurent pas dans la liste. Par exemple, ne pas spécifier « Blanc » si le répondant dit « Caucasien ». Indiquez « Caucasien » dans « un autre groupe, précisez ».

- <11> @BBlanc(he)?
- <12> @BChinois(e)?
- <13> @BSud-Asiatique? (par exemple, Indien(ne) de l'Inde, Sri-Lankais(e), etc.)
- <14> @BNoir(e)?
- <15> @BPhilippin(e)?
- <16> @BLatino-Américain(e)?
- <17> @BAsiatique du Sud-Est? (par exemple, Vietnamiens(ne), Cambodgiens(ne), etc.)
- <18> @BArabe?
- <19> @BAsiatique occidentale (par exemple, Iranien(ne), Afghan(e), etc.)?
- <20> @BJaponais(e)?
- <21> @BCoréen(e)?
- <22> @BAutochtones (c'est-à-dire les Amérindiens(ne), Métis(se) ou Inuit)?
- <23> @Bou un autre groupe? @SPrécisez passez à BK_S110A
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): BK_Q120

Nota: Maximum 6 réponses.

Univers: Tous les répondants.

BK_S110A

(À quels groupes raciaux ou culturels appartenez-vous?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 2 réponses.

- <11> @SCaucasien(ne)
- <12> @SGrec(que)
- <13> @SItalien(ne)
- <14> @SPortugais(e)
- <15> @SEuropéen(ne)
- <16> @SEurasien(ne)
- <17> @STaïwanais(e)
- <18> @SFidjien(ne)
- <19> @SGuyanais(e)
- <20> @SHaïtien(ne)
- <21> @SJamaïquain(e)
- <22> @STrinidadien(ne)/Tobagonien(ne)
- <23> @SAntillaise britannique
- <24> @SAutre - Précisezpassez à BK_S110B
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **BK_Q120**

BK_S110B

(À quels groupes raciaux ou culturels appartenez-vous?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 2 réponses.

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

Nota: Allow for up to 2 entries of 80 characters each to be captured. First group must always be specified.

BK_E110

La première cellule NE PEUT PAS être vide.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a <blank> in the first field.

BK_Q120

Pour certaines personnes, la religion peut être une composante importante de leur ethnicité ou de leur culture, cependant pour d'autres personnes ce n'est pas important.

@/@/Quelle est votre religion, si vous en avez une?

INTERVIEWEUR: N'avait pas à être pratiquant.

@/@/Si le répondant répond « catholique » demandez-lui, « Par catholique voulez-vous dire catholique romaine, catholique ukrainienne ou autre? ».

@/@/Si le répondant répond « chrétienne », « protestante » ou « orthodoxe » demandez-lui, « Savez-vous à quel groupe ou église elle appartient? ». Si aucun groupe ou église ne peut être donné, enregistrez la réponse originale dans « Autre - Précisez ».

@/@/Si le répondant donne plus d'une réponse, demandez au répondant la religion qui est la plus importante pour lui ou celle qu'il pratique la plus souvent.

- <11> @SAucune religion (incluant agnostique, athée) passez à BK_STOP
- <12> @SCatholique romaine
- <13> @SCatholique ukrainienne
- <14> @SEglise unie
- <15> @SAnglicane (Église d'Angleterre, Église épiscopale)
- <16> @SBaptiste
- <17> @SLuthérienne
- <18> @SPentecôtiste
- <19> @SPresbytérienne
- <20> @SMennonite
- <21> @STémoins de Jéhovah
- <22> @SOrthodoxe grecque
- <23> @SJuve
- <24> @SIslamique (musulmane)
- <25> @SBouddhiste
- <26> @SHindoue
- <27> @SSikh
- <28> @SAutre - Précisez passez à BK_S120A
- <98> @SRefus passez à BK_STOP
- <99> @SNe sait pas passez à BK_STOP

Prochaine Question (défaut): BK_Q125

Univers: Tous les répondants.

BK_S120A

(Quelle est votre religion?)

- <1> @SCatholique - non précisez
- <2> @SProtestante - non précisez
- <3> @SOrthodoxe - non précisez
- <4> @SChrétienne - non précisez
- <5> @SSpirituelle passez à BK_STOP
- <6> @SAutre - Précisez passez à BK_S120B

Prochaine Question (défaut): **BK_Q125**

Nota: Disable DK and RF.

BK_S120B

(Quelle est votre religion?)

Nota: Disable DK and RF.

BK_Q125

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important, dans quelle mesure votre religion est-elle importante pour vous? @BÀ nouveau, 1 correspond à sans importance et 5, à très important. @B

- <1> @S1 - sans importance
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - très important
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: In the form pane we would like the response (tag and field) to BK_Q120 and BK_Q130 to be displayed when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont dit pratiquer une religion (exclure les agnostiques, les athées, les spirituels).

BK_Q130

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous assisté ou participé à des activités, à des services ou à des réunions à caractère religieux @U avec d'autres personnes@U à l'exception des événements comme les mariages et les funérailles? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: N'incluez pas l'assistance à des événements spéciaux comme des mariages, des funérailles, des baptêmes, des bar mitzvahs, etc.

@/@/Inclure l'assistance aux activités religieuses régulières, service ou réunions tel que l'église, études religieuses etc. et aux événements qui célèbrent les fêtes (par exemple, Noël, Pâques, Hanoukka, Eid-ul-Fitr, Diwali, etc.)

- <1> @Bau moins une fois par semaine?
- <2> @Bau moins une fois par mois?
- <3> @Bau moins 3 fois par année?
- <4> @Bune ou deux fois par année?
- <5> @Bpas du tout?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: In the form pane we would like the response (tag and field) to BK_Q120 to be displayed when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont dit pratiquer une religion (exclure les agnostiques, les athées, les spirituels).

BK_Q135

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous pratiqué des activités religieuses @U sur une base individuelle@U? Ces activités pourraient inclure la prière, la méditation et d'autres formes d'adoration, ayant lieu chez vous ou ailleurs. Était-ce ...

- <1> @Bau moins une fois par semaine?
- <2> @Bau moins une fois par mois?
- <3> @Bau moins 3 fois par année?
- <4> @Bune ou deux fois par année?
- <5> @Bpas du tout?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: In the form pane we would like the response (tag and field) to BK_Q120 to be displayed when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont dit pratiquer une religion (exclure les agnostiques, les athées, les spirituels).

BK_STOP

TEMPS(RÉEL); C'est la fin du module « Antécédents des répondants ». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Module 3: Langues

LG_IMPORT

Nota: Import the following: LangInterview=(Language of interview) from Entry Module; Mother tongue of respondent from the 2001 Census.

LG_START

TEMPS (RÉEL); C'est le début du module « Langues ». Réglez la minuterie pour marquer le début de la section.

LG_Q020

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur votre connaissance et votre utilisation des langues.

@/@/Quelle est la langue que vous avez apprise en premier lieu à la maison dans votre enfance?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises simultanément.

@/@/Si la réponse est « le chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? »

@/@/Si la réponse est « le juif », demandez au répondant: « Est-ce l'hébreu ou le yiddish? »

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

- <11> @SAnglais
- <12> @SFrançais
- <13> @SCantonais
- <14> @SMandarin
- <15> @SItalien
- <16> @SAllemand
- <17> @SPendjabi
- <18> @SEspagnol
- <19> @SPolonais
- <20> @SPortugais
- <21> @SArabe
- <22> @STagalog (pilipino)
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus passez à LG_Q080
- <99> @SNe sait pas passez à LG_Q080

Nota: Maximum 3 responses. Use the Language Look-up Block for this question.

Univers: Tous les répondants.

LG_C025

Nota: If only one response is provided to LG_Q020 (First Language) AND LG_Q020 (First Language)= LangInterview (Language of interview) go to LG_Q080; Else go to LG_C030.

LG_C030

Nota: Loop begin. Repeat LG_Q030, LG_Q040, LG_Q050 and LG_Q060 for each language provided in LG_Q020 (First Language) EXCEPT for the LangInterview (Language of interview). Ask all applicable questions for each language before going on to the next language. At end, go to LG_Q080.

LG_Q030

@UComprenez@U-vous toujours ^FirstLang?

<1> @SOui passez à LG_Q040

<2> @SNon

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **LG_Q080**

Nota: ^FirstLang=the text of the response to LG_Q020. If Language of Interview = French then attach the French article.

Univers: Les répondants qui ont fourni une réponse autre que Refus ou Ne sait pas à la question LG_Q020 (première langue), qui ne sont pas interrogés dans leur première langue (LG_Q020<>LangInterview).

LG_Q040

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas tellement bien et 5, à très bien, dans quelle mesure @Ucomprenez-vous@U ^FirstLang aujourd'hui? ^AgainF

<1> @S1 - pas tellement bien

<2> @S2

<3> @S3

<4> @S4

<5> @S5 - très bien

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Nota: ^FirstLang=the text of the response to LG_Q020. If the Language of Interview = French then attach the French article. On the FIRST display of this question: ^AgainF= « À nouveau, 1 correspond à pas tellement bien et 5, à très bien ». On every subsequent display of this question: ^AgainF=blank.

Univers: Les répondants qui ont mentionné qu'ils pouvaient encore comprendre la première langue apprise et qui ne sont pas interrogés dans cette langue.

LG_Q050

@UParlez@U-vous toujours ^FirstLang?

<1> @SOui passez à LG_Q060

<2> @SNon

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **LG_Q080**

Nota: ^FirstLang=the text of the response to LG_Q020. If the Language of Interview = French then attach the French article.

Univers: Les répondants qui ont mentionné qu'ils pouvaient encore comprendre la première langue apprise et qui ne sont pas interrogés dans cette langue.

LG_Q060

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas tellement bien et 5, à très bien, dans quelle mesure @Uparlez-vous@U ^FirstLang aujourd'hui?

- <1> @S1 - pas tellement bien
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - très bien
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: ^FirstLang=the text of the response to LG_Q020. If the Language of Interview = French then attach the French article. End of loop.

Univers: Les répondants qui ont mentionné qu'ils pouvaient encore comprendre et parler la première langue apprise et qui ne sont pas interrogés dans cette langue.

LG_Q080

^Mis_à_part_LangsF,_est-ce qu'il y a d'autres langues que vous parlez assez bien pour soutenir une conversation?

INTERVIEWEUR: Indiquez seulement les langues dans lesquelles le répondant peut soutenir une conversation assez longue sur divers sujets.

- <1> @SOui passez à LG_Q090
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): LG_DV110

Nota: ^Mis_à_part_LangF,_est-ce = Mis à part + LangInterview (language of interview) + the languages listed in LG_Q020 (first language learned) which the respondent still speaks (LG_Q050=Yes) + ", est-ce". If the Language of Interview = French then attach the French article to each language in the list. Separate items in a list with commas and put an "et" before the last item.

Univers: Tous les répondants.

LG_Q090

Quelles sont ces langues?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 6 réponses.

@/@/Indiquez seulement les langues dans lesquelles le répondant peut soutenir une conversation assez longue sur divers sujets.

@/@/Si la réponse est « le chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? ».

@/@/Si la réponse est « le juif », demandez au répondant: « Est-ce l'hébreu ou le yiddish? ».

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

- <11> @SAnglais
- <12> @SFrançais
- <13> @SCantonais
- <14> @SMandarin
- <15> @SItalien
- <16> @SAllemand
- <17> @SPendjabi
- <18> @SEspagnol
- <19> @SPolonais
- <20> @SPortugais
- <21> @SArabe
- <22> @STagalog (pilipino)
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche

Nota: Maximum of 6 responses. Use the Language Look-up Block for this question.

Univers: Les répondants qui ont déclaré parler assez bien une langue autre que leur première langue pour mener une conversation dans cette autre langue.

LG_E090A

Cette langue a déjà été entrée en LG_Q020 (la langue apprise la première à la maison durant votre enfance).

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if a response to LG_Q090 is the same as a response to LG_Q020. Display the text of the repeating language in the edit message. For example: Cette langue a déjà été entrée en LG_Q020 (la langue apprise la première à la maison durant votre enfance). LG_Q020 [1] = Allemand LG_Q090 [3] = Allemand.

LG_E090B

Cette langue est celle de l'entrevue. Ne pas accepter.

Nota: Trigger this edit if a response to LG_Q090 is the same as a response to LG_Q020.

LG_Q100

^UsingF l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à pas tellement bien et 5, à très bien, dans quelle mesure @Uparlez-vous@U ^SpokenLang?

<1> @S1 - pas tellement bien

<2> @S2

<3> @S3

<4> @S4

<5> @S5 - très bien

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Nota: Repeat this question for each language reported in LG_Q090. ^SpokenLang= text of the response to LG_Q090. If the Language of Interview = French then attach the French article. On the first display of this question ^UsingF = "À"; On the second and subsequent displays of this question ^AgainF = "A nouveau, à".

Univers: Les répondants qui ont déclaré parler assez bien une autre langue que la première apprise et celle de l'entrevue pour tenir une conversation dans cette langue.

LG_DV110

Nota: Create derived variable (array) Languages. The array Languages should contain the LangInterview (language of interview), the languages listed in LG_Q020 (First language learned) which the respondent still speaks (LG_Q050=Yes), and the languages listed in LG_Q090. There should be no duplicates. The array should contain the LangCode (the codes of each language), and Langtext (the text of each language).

LG_C110

Nota: If Languages array has only one language then go to LG_STOP; Else go to LG_Q110.

LG_Q110

Quelle langue parlez-vous @U le plus souvent@U à la maison?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues sont parlées aussi souvent.

@/@/ Dans le cas d'une personne qui vit seule, déclarez la langue dans laquelle le répondant s'estime le plus à l'aise (ce peut être la langue que le répondant utiliserait au téléphone, pour recevoir chez lui la visite d'amis, etc.).

@/@/ Ne pas inclure les langues utilisées seulement pour le travail à domicile.

- <11> @S Langue de l'interview
- <12> @S Langue 1 dérivée à LG_DV110
- <13> @S Langue 2 dérivée à LG_DV110
- <14> @S Langue 3 dérivée à LG_DV110
- <15> @S Langue 4 dérivée à LG_DV110
- <16> @S Langue 5 dérivée à LG_DV110
- <17> @S Langue 6 dérivée à LG_DV110
- <18> @S Langue 7 dérivée à LG_DV110
- <19> @S Langue 8 dérivée à LG_DV110
- <20> @S Langue 9 dérivée à LG_DV110
- <98> @S Refus passez à LG_Q140
- <99> @S Ne sait pas passez à LG_Q140

Prochaine Question (défaut): LG_C120

Nota: Maximum 3 réponses. The response categories for this question are dynamic. Prefill answer item text from Languages array derived in LG_DV110. Create derived variable which contains the code of the selected language.

Univers: Les répondants sachant parler au moins deux langues.

LG_E110

Une réponse vierge a été sélectionnée. Retournez et corrigez s'il vous plaît.

Nota: Hard Edit. Use the generic hard invalid selection message to ensure that a blank answer cannot be selected.

LG_C120

Nota: If LG_Q110=ALL of the languages that are listed in the response categories, then go to LG_Q140; Else go to LG_Q120.

LG_Q120

Parlez-vous régulièrement d'autres langues à la maison?

- <1> @S Oui passez à LG_Q130
- <2> @S Non
- <8> @S Refus
- <9> @S Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): LG_Q140

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et qui n'ont mentionné ni « Refus » ni « Ne sait pas » ou qui ont mentionné toutes les langues qu'ils parlent à la question LG_Q110 (langue parlée le plus souvent à la maison).

LG_Q130

Quelles sont ces langues?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses.

@/@/Ne pas inclure les langues utilisées seulement pour le travail à domicile.

- <11> @SLangue de l'interview
- <12> @SLangue 1 dérivée à LG_DV110
- <13> @SLangue 2 dérivée à LG_DV110
- <14> @SLangue 3 dérivée à LG_DV110
- <15> @SLangue 4 dérivée à LG_DV110
- <16> @SLangue 5 dérivée à LG_DV110
- <17> @SLangue 6 dérivée à LG_DV110
- <18> @SLangue 7 dérivée à LG_DV110
- <19> @SLangue 8 dérivée à LG_DV110
- <20> @SLangue 9 dérivée à LG_DV110

Prochaine Question (défaut): **LG_Q140**

Nota: Maximum 3 réponses. The response categories for this question are dynamic. Prefill answer item text from Languages array derived in LG_DV110. Blank out what was selected in LG_Q110. Create derived variable which contains the code of the selected language.

Univers: Les répondants sachant parler au moins deux langues et qui ont déclaré parler régulièrement d'autres langues à la maison.

LG_E130

Une réponse vierge a été sélectionnée. Retournez et corrigez s'il vous plaît.

Nota: Hard Edit. Use the generic hard invalid selection message to ensure that a blank answer cannot be selected.

LG_Q140

Quelle langue parlez-vous @Ule plus souvent@U avec vos amis?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues sont parlées aussi souvent.

@/@/Si le répondant utilise différentes langues avec ses divers groupes d'amis, demandez-lui de donner une réponse globale (par exemple la langue que lui et ses amis utilisent le plus souvent lorsqu'ils sont tous ensemble).

- <11> @SLangue de l'interview
- <12> @SLangue 1 dérivée à LG_DV110
- <13> @SLangue 2 dérivée à LG_DV110
- <14> @SLangue 3 dérivée à LG_DV110
- <15> @SLangue 4 dérivée à LG_DV110
- <16> @SLangue 5 dérivée à LG_DV110
- <17> @SLangue 6 dérivée à LG_DV110
- <18> @SLangue 7 dérivée à LG_DV110
- <19> @SLangue 8 dérivée à LG_DV110
- <20> @SLangue 9 dérivée à LG_DV110
- <23> @SN'a aucun ami passez à LG_Q170
- <98> @SRefus passez à LG_Q170
- <99> @SNe sait pas passez à LG_Q170

Prochaine Question (défaut): LG_C150

Nota: Maximum 3 responses. The response categories for this question are dynamic. Prefill answer item text from Languages array derived in LG_DV110. Create a derived variable which contains the code of the selected language.

Univers: Les répondants sachant parler au moins deux langues.

LG_E140A

Vous ne pouvez pas choisir « N'a aucun ami » en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer enters <23> nofriends and another language on the list.

LG_E140B

Une réponse vierge a été sélectionnée. Retournez et corrigez s'il vous plaît.

Nota: Hard Edit. Use the generic hard invalid selection message to ensure that a blank answer cannot be selected.

LG_C150

Nota: If LG_Q140=ALL of the languages that are listed in the response categories, then go to LG_Q170; Else go to LG_Q150.

LG_Q150

Parlez-vous régulièrement d'autres langues avec vos amis?

- <1> @SOui passez à LG_Q160
<2> @SNon
<8> @SRefus
<9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): LG_Q170

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et qui n'ont mentionné ni « Refus » ni « Ne sait pas » ou qui ont mentionné toutes les langues qu'ils parlent à la question LG_Q140 (langue parlée le plus souvent avec ses amis).

LG_Q160

Quelles sont ces langues?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses.

- <11> @SLangue de l'interview
<12> @SLangue 1 dérivée à LG_DV110
<13> @SLangue 2 dérivée à LG_DV110
<14> @SLangue 3 dérivée à LG_DV110
<15> @SLangue 4 dérivée à LG_DV110
<16> @SLangue 5 dérivée à LG_DV110
<17> @SLangue 6 dérivée à LG_DV110
<18> @SLangue 7 dérivée à LG_DV110
<19> @SLangue 8 dérivée à LG_DV110
<20> @SLangue 9 dérivée à LG_DV110
<98> @SRefus
<99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): LG_Q170

Nota: Maximum 3 responses. The response categories for this question are dynamic. Prefill answer item text from Languages array derived in LG_DV110. Blank out what was selected in LG_Q140. Create derived variable which contains the code of the selected language.

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et qui ont déclaré parler régulièrement d'autres langues avec leurs amis.

LG_E160

Une réponse vierge a été sélectionnée. Retournez et corrigez s'il vous plaît.

Nota: Hard Edit. Use the generic hard invalid selection message to ensure that a blank answer cannot be selected.

LG_Q170

J'ai maintenant deux questions à vous poser sur les langues que vous utilisiez durant votre jeune âge.

@/@/Jusqu'à l'âge de 15 ans, quelle était la langue que vous et vos parents utilisiez @Ula plupart du temps@U lorsque vous communiquiez entre vous?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si 1) ces langues étaient utilisées aussi souvent, ou 2) le répondant ne parlait pas la même langue avec chacun de ses parents, ou 3) le répondant utilisait une langue quand il parlait à ses parents et ceux-ci utilisaient une autre lorsqu'ils lui parlaient.

@/@/Les parents incluent les tuteurs légaux.

- <11> @SLangue de l'interview
- <12> @SLangue 1 dérivée à LG_DV110
- <13> @SLangue 2 dérivée à LG_DV110
- <14> @SLangue 3 dérivée à LG_DV110
- <15> @SLangue 4 dérivée à LG_DV110
- <16> @SLangue 5 dérivée à LG_DV110
- <17> @SLangue 6 dérivée à LG_DV110
- <18> @SLangue 7 dérivée à LG_DV110
- <19> @SLangue 8 dérivée à LG_DV110
- <20> @SLangue 9 dérivée à LG_DV110
- <21> @SLangue 1 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <22> @SLangue 2 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <23> @SLangue 3 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <24> @SAutre - Précisezpassez à LG_S170
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): LG_Q180

Nota: Maximum 3 responses. The response categories for this question are dynamic. Prefill answer item text from Languages array derived in LG_DV110.

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues.

LG_S170

(Quelle était la langue que vous et vos parents utilisiez la plupart du temps entre vous?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses.

Nota: Search, see codeset Languages. Maximum 3 languages.

LG_E170A

Vous avez entré une langue qui est dans la liste à LG_Q170. S.V.P. retournez à LG_Q170 et choisissez la langue dans la liste fournie.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a language that is listed in the response categories in LG_Q170.

LG_E170B

Vous ne pouvez pas inscrire deux fois la même langue.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter the same language twice. Display the text of the repeating language in the edit message. For example: "Vous ne pouvez pas inscrire deux fois la même langue. langs [1] = Anglais langs [4] = Anglais".

LG_Q180

Jusqu'à l'âge de 15 ans, quelle était la langue que vous, vos frères et soeurs et les autres enfants qui vivaient @U dans votre ménage @U utilisiez @U la plupart du temps @U lorsque vous communiquiez entre vous?

INTERVIEWEUR: Indiquez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues étaient utilisées tout aussi souvent ou si différentes langues étaient parlées avec différents(es) frères ou soeurs.

@/ @/« Les autres enfants du ménage » doivent inclure les autres enfants qui vivaient dans le ménage du répondant et avec qui le répondant communiquait régulièrement (p. ex., frères et soeurs par alliance, demi frères ou soeurs, cousins, enfants qui n'ont aucun lien de parenté avec le répondant, etc.).

- <11> @SLangue de l'interview
- <12> @SLangue 1 dérivée à LG_DV110
- <13> @SLangue 2 dérivée à LG_DV110
- <14> @SLangue 3 dérivée à LG_DV110
- <15> @SLangue 4 dérivée à LG_DV110
- <16> @SLangue 5 dérivée à LG_DV110
- <17> @SLangue 6 dérivée à LG_DV110
- <18> @SLangue 7 dérivée à LG_DV110
- <19> @SLangue 8 dérivée à LG_DV110
- <20> @SLangue 9 dérivée à LG_DV110
- <21> @SLangue 1 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <22> @SLangue 2 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <23> @SLangue 3 rapportée à LG_Q020, si n'est pas déjà inscrite
- <24> @SAutre - Précisezpassez à LG_S180
- <25> @SAucun autre enfant ne vivait dans le ménage
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Nota: Maximum 3 responses. The response categories for this question are dynamic. Prefill answer item text from Languages array derived in LG_DV110.

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues..

LG_E180A

Vous ne pouvez pas choisir « Aucun autre enfant ne vivait dans le ménage » en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Prochaine Question (défaut): **LG_STOP**

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer enters <25> nochildren and another language on the list.

LG_S180

(Quelle était la langue que vous, vos frères et soeurs et les autres enfants qui vivaient dans votre ménage utilisiez la plupart du temps lorsque vous communiquiez entre vous?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses.

Nota: Search, see codeset Languages. Maximum 3 languages.

LG_E180B

Vous avez entré une langue qui est dans la liste à LG_Q180. S.V.P. retournez à LG_Q180 et choisissez la langue dans la liste fournie.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a language that is listed in the response categories in LG_Q180.

LG_E180C

Vous ne pouvez pas inscrire deux fois la même langue.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter the same language twice. Display the text of the repeating language in the edit message. For example: "Vous ne pouvez pas inscrire deux fois la même langue. langs [1] = Anglais langs [4] = Anglais".

LG_E180D

La première cellule NE PEUT PAS être vide.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a <blank> in the first field.

LG_STOP

TEMPS(RÉEL); C'est la fin du module « Langues ». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Module 4: Parents

PA_START

TEMPS (RÉEL); C'est le début du module «Parents». Réglez la minuterie pour marquer le début de la section.

PA_Q020

Afin de mieux comprendre vos antécédents ethniques ou culturels, j'aimerais vous poser quelques questions sur vos antécédents familiaux.

@/@/Jusqu'à l'âge de 15 ans, avez-vous surtout vécu avec votre mère biologique @Uet@U votre père biologique?

- <1> @SOui passez à PA_Q110
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

PA_Q030

Jusqu'à l'âge de 15 ans, avez-vous surtout vécu avec votre @Umère biologique@U?

- <1> @SOui passez à PA_Q080
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté ne pas avoir vécu principalement avec leur mère biologique et leur père biologique jusqu'à l'âge de 15 ans.

PA_Q040

Une femme a-t-elle joué le rôle de votre mère à l'époque où vous avez grandi?

- <1> @SOui passez à PA_Q050
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): PA_Q070

Univers: Les répondants qui ont rapporté ne pas avoir vécu principalement avec leur mère biologique jusqu'à l'âge de 15 ans.

PA_Q050

Qui était cette femme?

INTERVIEWEUR: Choisissez une réponse seulement. S'il y a plus qu'une femme qui a joué le rôle de mère, indiquez quelle femme a joué la plus grande partie le rôle de la mère jusqu'à l'âge de 15ans.

@/@/S'il répond « ma grand-mère », « ma tante » ou « ma cousine », insistez pour savoir si c'était du côté de sa mère ou du côté de son père. Si le répondant n'est pas certain du côté de la famille d'où vient cette femme, inscrivez la réponse (par exemple « grand-mère - côté de la famille inconnu ») dans « Autre - Précisez ».

- <1> @SMère biologique
- <12> @SMère adoptive
- <13> @SMère par nouvelle union
- <14> @SMère de famille d'accueil
- <15> @SLa conjointe de fait
- <16> @SGrand-mère - côté de la mère (mère de la mère)
- <17> @SGrand-mère - côté du père (mère du père)
- <18> @STante - côté de la mère
- <19> @STante - côté du père
- <20> @SCousine - côté de la mère
- <21> @SCousine - côté du père
- <22> @SSœur - biologique
- <23> @SDemi-soeur, ou soeur adoptive, ou soeur par alliance, ou soeur de famille d'accueil
- <24> @SAutre - Précisez passez à PA_S050
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **PA_Q060**

PA_S050

(La femme qui a joué le rôle de votre mère?)

Nota: Disable DK and RF.

PA_Q060

Jusqu'à l'âge de 15 ans, pendant combien de temps avez-vous vécu avec elle? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Additionnez toutes les années que le répondant a vécu avec cette personne, même si ces années ne sont pas consécutives.

- <1> @Bmoins de 2 ans?
- <2> @B2 à 4 ans?
- <3> @B5 à 9 ans?
- <4> @B10 ans ou plus?
- <5> @SJe n'ai jamais vécu avec elle
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

PA_Q070

Jusqu'à l'âge de 15 ans, avez-vous surtout vécu avec votre @Upère biologique@U?

- <1> @SOui passez à PA_Q110
<2> @SNon
<8> @SRefus
<9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté ne pas avoir vécu principalement avec leur mère biologique et leur père biologique jusqu'à l'âge de 15 ans.

PA_Q080

Un homme a-t-il joué le rôle de votre père à l'époque où vous avez grandi?

- <1> @SOui passez à PA_Q090
<2> @SNon
<8> @SRefus
<9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **PA_Q110**

Univers: Les répondants qui ont rapporté ne pas avoir vécu principalement avec leur père biologique jusqu'à l'âge de 15 ans.

PA_Q090

Qui était cet homme?

INTERVIEWEUR: Choisissez une réponse seulement. S'il y a plus qu'un homme qui a joué le rôle de père, indiquez quel homme a joué la plus grande partie le rôle du père jusqu'à l'âge de 15 ans.

@/@/S'il répond « mon grand-père », « mon oncle » ou « mon cousin », insistez pour déterminer si c'était du côté de sa mère ou du côté de son père. Si le répondant n'est pas certain du côté de la famille d'où vient cet homme, inscrivez la réponse (par exemple « grand-père - côté de la famille inconnu ») dans « Autre - Précisez ».

- <11> @SPère biologique
- <12> @SPère adoptif
- <13> @SPère par nouvelle union
- <14> @SPère de famille d'accueil
- <15> @SLe conjoint de fait
- <16> @SGrand-père - côté de la mère (père de la mère)
- <17> @SGrand-père - côté du père (père du père)
- <18> @SONcle - côté de la mère
- <19> @SONcle - côté du père
- <20> @SCousin - côté de la mère
- <21> @SCousin - côté du père
- <22> @SFrère biologique
- <23> @SDemi-frère, ou frère adoptif, ou frère par alliance, ou frère de famille d'accueil
- <24> @SAutre - Précisez passez à PA_S090
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **PA_Q100**

PA_S090

(L'homme qui a joué le rôle de votre père?)

Nota: Disable DK and RF.

PA_Q100

Jusqu'à l'âge de 15 ans, pendant combien de temps avez-vous vécu avec lui? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Additionnez toutes les années que le répondant a vécu avec cette personne, même si ces années ne sont pas consécutives.

- <1> @Bmoins de 2 ans?
- <2> @B2 à 4 ans?
- <3> @B5 à 9 ans?
- <4> @B10 ans ou plus?
- <5> @SJe n'ai jamais vécu avec lui
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

PA_Q110

Jusqu'à l'âge de 15 ans, avez-vous vécu avec d'autres adultes pendant trois ans ou plus par exemple avec @U^parentsF@U vos grands-parents, vos cousins ou des amis de la famille?

INTERVIEWEUR: Incluez toutes les personnes (de la famille et celles qui ne sont pas de la famille) qui vivaient dans le ménage et qui avaient 18 ans et plus, par exemple les frères et les soeurs, les membres de la famille par alliance, les grands-parents, les cousins et les cousines, etc.

- <1> @SOui passez à PA_Q120
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): PA_STOP

Nota: IF PA_Q020 = Yes THEN parentsE := " parentsF := " ELSEIF (PA_Q030 = Yes OR PA_Q050 = birthmother) THEN IF (PA_Q070 = Yes OR PA_Q090 = birthfather) THEN parentsE := " parentsF := " ELSE parentsE := 'birth father,' parentsF := 'votre père biologique,' ENDIF ELSE IF (PA_Q070 = Yes OR PA_Q090 = birthfather) THEN parentsE := 'birth mother,' parentsF := 'votre mère biologique,' ELSE parentsE := 'birth mother, birth father,' parentsF := 'votre mère biologique, père biologique,' ENDIF ENDIF

Univers: Tous les répondants.

PA_E110

Le répondant a indiqué qu'il n'a pas vécu avec aucun adulte jusqu'à l'âge de 15 ans. S.V.P. confirmez. Retournez et corrigez la question appropriée si nécessaire.

Nota: Soft Edit. Trigger this edit if PA_Q020, PA_Q030, PA_Q040, PA_Q070, PA_Q080 and PA_Q110 are all = 2 (No).

PA_Q120

Quel lien de parenté ces adultes avaient-ils avec vous?

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées. Incluez toutes les personnes (de la famille et celles qui ne sont pas de la famille) qui vivaient dans le ménage et qui avaient 18 ans et plus, par exemple les frères et les soeurs, les membres de la famille par alliance, les grands-parents, les cousins et les cousines, etc.

@/@/Si le répondant n'est pas certain du côté de la famille d'où vient cet adulte, inscrivez la réponse (par exemple «grand-mère - côté de la famille inconnu») dans «Autre - Précisez».

- <11> @SMère biologique
- <12> @SMère adoptive, mère par alliance, ou mère de famille d'accueil
- <13> @SPère biologique
- <14> @SPère adoptif, père par alliance ou père de famille d'accueil
- <15> @SLe conjoint de fait
- <16> @SLa conjointe de fait
- <17> @SGrand-mère - côté de la mère (mère de la mère)
- <18> @SGrand-mère - côté du père (mère du père)
- <19> @SGrand-père - côté de la mère (père de la mère)
- <20> @SGrand-père - côté du père (père du père)
- <21> @STante(s) - côté de la mère
- <22> @STante(s) - côté du père
- <23> @SONcle(s) - côté de la mère
- <24> @SONcle(s) - côté du père
- <25> @SCousin(s)/cousine(s) - côté de la mère
- <26> @SCousin(s)/cousine(s) - côté du père
- <27> @SSoeur(s) biologique(s)
- <28> @SDemi-soeur(s), ou soeur(s) adoptive(s), ou soeur(s) par alliance, ou soeur(s) de famille d'accueil
- <29> @SFrère(s) biologique(s)
- <30> @SDemi-frère(s), ou frère(s) adoptif(s), ou frère(s) par alliance, ou frère(s) de famille d'accueil
- <31> @SBonne d'enfants/gardien(ne)
- <32> @SAmi/amie
- <33> @SColocataire/ locataire/ pensionnaire
- <34> @SAutre - Précisez passez à PA_S120
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré que d'autres adultes ont vécu avec eux pour une période de 3 ans et plus jusqu'à ce qu'ils aient 15 ans.

PA_S120

(Quel était leur lien de parenté avec vous?)

Nota: Disable DK and RF.

PA_E120A

Le répondant a déjà indiqué qu'il vivait avec sa mère biologique.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if PA_Q120 = 11 and [PA_Q020 or PA_Q030 = 1 (Oui)] or if [PA_Q050 = 11 (mère biologique) and PA_Q060 = 1, 2, 3 or 4].

PA_E120B

Le répondant a déjà indiqué qu'il vivait avec son père biologique.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if PA_Q120 = 13 and [PA_Q020 or PA_Q070 = 1 (Oui)] or if [PA_Q090 = 11 (père biologique) and PA_Q100 = 1, 2, 3 or 4].

PA_E120C

Le répondant a déjà indiqué qu'il n'a jamais vécu avec sa mère biologique.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if PA_Q120 = 11 and PA_Q050 = 11 (mère biologique) and PA_Q060 = 5.

PA_E120D

Le répondant a déjà indiqué qu'il n'a jamais vécu avec son père biologique.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if PA_Q120 = 13 and PA_Q090 = 11 (père biologique) and PA_Q100 = 5.

PA_STOP

TEMPS(RÉEL); C'est la fin du module «Parents». Réglez l'heure pour indiquer la fin de la section.

Module 5: Antécédents parentaux

PB_IMPORT

Nota: Import the following: PA_Q020 (lived with both parents)= from the Parents Module (code); PA_Q030 (lived mainly with birth mother)= from the Parents Module (code); PA_Q040 (female who took the role of mother)= from the Parents Background Module (code); PA_Q050 (mother substitute)= from the Parents Module (code and English and French text response); PA_Q070 (lived mainly with birth father)= from the Parents Module (code); PA_Q080 (male who took the role of father)= from the Parents Background Module (code); and, PA_Q090 (father substitute)= from the Parents Module (code and English and French text response).

PB_START

TEMPS (RÉEL); C'est le début du module « Antécédents parentaux ». Réglez la minuterie pour marquer le début de la section.

PB_C010

Nota: If PA_Q050=adoptivemother(12) or stepmother(13) or fostermother(14) or fatherspartner(15) go to PB_Q010; Else go to PB_C020.

PB_Q010

Vous m'avez mentionné plus tôt que ^MotherSubstF a joué le rôle de votre mère lorsque vous avez grandi.

@/@/Croyez-vous que ce sont les antécédents ethniques ou culturels de @U^MotherSubstF@U ou ceux de votre @Umère biologique@U qui ont eu la plus forte influence sur votre ethnicité ou votre culture?

INTERVIEWEUR: Cette enquête ne recueille de l'information détaillée que sur une seule figure maternelle.

- <1> @S^MotherSubstF
- <2> @Smère biologique
- <3> @Sni l'une ni l'autre
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: If PA_Q050=adoptivemother (12) then ^MotherSubstF="votre mère adoptive"; Else if PA_Q050=stepmother (13) then ^MotherSubstF="votre mère par nouvelle union"; Else if PA_Q050=fostermother (14) then ^MotherSubstF="votre mère de famille d'accueil"; Else if PA_Q050=fatherspartner (15) then ^MotherSubstF="la partenaire de votre père".

Univers: Les répondants qui ont mentionné que leur mère adoptive, leur mère par nouvelle union, leur mère de famille d'accueil ou la partenaire de leur père à joué le rôle de leur mère lorsqu'ils ont grandi.

PB_C020

Nota: If PA_Q020=Yes then ^motherF="votre mère"; go to PB_Q020C. Else if PA_Q030=Yes, then ^motherF="votre mère"; go to PB_Q020C. Else if PA_Q040=No, then ^motherF="votre mère biologique"; go to PB_Q020B. Else if PB_Q010=MotherSubst(1), then ^motherF=^MotherSubstF; go to PB_Q020C. Else if PB_Q010=birth mother (2), then ^motherF="votre mère biologique"; go to PB_Q020C. Else if PB_Q010=Neither (3), RF or DK, then go to PB_Q020A; Else ^motherF="votre mère biologique"; go to PB_Q020B.

PB_Q020A

Bien que vous n'avez pas dit que votre mère biologique a eu la plus forte influence sur votre ethnicité ou votre culture, ça nous aiderait si vous pouviez répondre à quelques questions sur les antécédents de votre mère biologique.

@/@/Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Prochaine Question (défaut): **PB_Q025**

PB_Q020B

Ça nous aiderait si vous pouviez répondre à quelques questions sur les antécédents de votre mère biologique.

@/@/Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Prochaine Question (défaut): **PB_Q025**

PB_Q020C

Maintenant, j'aimerais vous poser quelques questions sur les antécédents de ^motherF.

@/@/Appuyez sur <Enter> pour continuer.

PB_Q025

Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de ^motherF?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 8 réponses.

@/@/NE DONNEZ PAS d'exemples.

@/@/^MNoteF

@/@/Cette question fait référence à l'origine ethnique ou culturelle des ancêtres de ^motherF, incluant les ancêtres des deux côtés de sa famille. Un ancêtre est une personne dont ^motherF est une descendante et qui est habituellement plus éloignée que les grands-parents. L'ascendance ethnique ou culturelle fait référence aux origines des ancêtres de ^motherF ou des antécédents culturels et ne devrait pas être confus avec la citoyenneté ou nationalité. Si l'on fait exception des Autochtones, la plupart des gens peuvent faire remonter leur ascendance jusqu'aux premiers de leurs ancêtres venus sur ce continent.

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

<99990000> @SAutre - Précisez passez à PB_S025

<99999998> @SRefus

<99999999> @SNe sait pas

Nota: Maximum 8 responses. Search; see codeset Ethnic. If PB_Q010=Neither (3), RF or DK then ^MNoteF="Si le répondant ne veut pas répondre aux questions au sujet de sa mère biologique mais est prêt à répondre aux questions au sujet de sa ^MotherSubstF, retournez à PB_Q010 et changer la réponse pour ^MotherSubstF."; Else ^MNoteF=blank.

Univers: Tous les répondants.

PB_E025A

Vous ne pouvez inscrire le même groupe ethnique ou culturel deux fois.

Prochaine Question (défaut): **PB_Q030**

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if the interviewer enters the same ethnic or cultural group twice. This edit should be triggered by the text for the ethnic or cultural group. Do not trigger edit for EMPTY or OTHERSPEC - these can be entered as many times as required.

PB_S025

(Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de ^motherF?)

Nota: Interviewers may enter more than one "Other - Specify".

PB_Q030

Dans quel pays ^motherF est-elle née?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus passez à PB_Q040
- <99> @SNe sait pas passez à PB_Q040

Prochaine Question (défaut): PB_Q050

Nota: Use the Country Look-up Block for this question.

Univers: Tous les répondants.

PB_Q040

Savez-vous si elle est née à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> @SNée à l'intérieur du Canada
- <2> @SNée à l'extérieur du Canada
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ne savent pas où est née leur mère ou le substitut de leur mère.

PB_C050

Nota: If PB_Q025=RF or DK AND PB_Q030=RF or DK AND PB_Q040=RF or DK AND go to PB_C160; Else go to PB_Q050.

PB_Q050

Quelle est @Ula première@U langue apprise par ^motherF à la maison durant son enfance?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises simultanément.

@/@/Si la réponse est « le chinois », demandez au répondant: « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? »

@/@/Si la réponse est « le juif », demandez au répondant: « Est-ce l'hébreu ou le yiddish? »

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

- <11> @SAnglais
- <12> @SFrançais
- <13> @SCantonais
- <14> @SMandarin
- <15> @SItalien
- <16> @SAllemand
- <17> @SPendjabi
- <18> @SEspagnol
- <19> @SPolonais
- <20> @SPortugais
- <21> @SArabe
- <22> @STagalog (pilipino)
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Nota: Maximum 3 responses. Use the Language Look-up Block for this question.

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère.

PB_Q070

Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que ^motherF ait atteint?

- <11> @SDoctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- <12> @SDiplôme de maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- <13> @SDiplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.V.M., O.D.)
- <14> @SDiplôme de baccalauréat ou de premier cycle ou d'un institut pédagogique (B.A., B.Sc., LL.B, B.Ed.)
- <15> @SDiplôme ou certificat d'un collège communautaire, d'un cégep ou d'une école de soins infirmiers
- <16> @SDiplôme ou certificat d'une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou d'un collège commercial
- <17> @SÉtudes universitaires partielles
- <18> @SÉtudes partielles dans un collège communautaire, un cégep ou une école de soins infirmiers
- <19> @SÉtudes partielles dans une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou un collège commercial
- <20> @SDiplôme d'études secondaires
- <21> @SÉtudes secondaires partielles
- <22> @SÉtudes primaires
- <23> @SAucune scolarité
- <24> @SAutre - Précisez passez à PB_S070
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas passez à PB_Q075

Prochaine Question (défaut): PB_Q080

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère.

PB_S070

(Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que ^motherF ait atteint?)

Prochaine Question (défaut): PB_Q080

Nota: Disable DK and RF.

PB_Q075

Pensez-vous qu'elle ...

- <1> @Ba reçu un degré, un diplôme ou un certificat d'un collège ou université?
- <2> @Ba eu un peu d'éducation au collège ou à l'université?
- <3> @Ba gradué des études secondaires?
- <4> @Ba eu des études secondaires partielles?
- <5> @Bou a eu moins que des études secondaires?
- <6> @SAutre - Précisez passez à PB_S075
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q080**

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère et qui ne connaissaient pas le plus haut niveau d'éducation de leur mère/du substitut de leur mère.

PB_S075

(Quel niveau d'éducation pensez-vous qu'elle a atteint?)

PB_Q080

Quelle était la religion de @U^motherF@U, si elle en avait une, quand vous aviez @Umoins de 15 ans@U?

INTERVIEWEUR: N'avait pas à être pratiquant.

@/@/Si le répondant répond « catholique » demandez-lui, « Par catholique voulez-vous dire catholique romaine, catholique ukrainienne ou autre? ».

@/@/Si le répondant répond « chrétienne », « protestante » ou « orthodoxe », demandez-lui, « Savez-vous à quel groupe ou église elle appartient? ». Si aucun groupe ou église ne peut être donné, enregistrez la réponse originale dans "Autre - Précisez".

@/@/Si le répondant donne plus d'une réponse, demandez au répondant la religion qui était la plus importante pour ^motherF ou celle qu'elle pratiquait la plus souvent.

- <11> @SAucune religion (incluant agnostique, athée)
- <12> @SCatholique romaine
- <13> @SCatholique ukrainienne
- <14> @SEglise unie
- <15> @SAnglicane (Église d'Angleterre, Église épiscopale)
- <16> @SBaptiste
- <17> @SLuthérienne
- <18> @SPentecôtiste
- <19> @SPresbytérienne
- <20> @SMennonite
- <21> @STémoins de Jéhovah
- <22> @SOrthodoxe grecque
- <23> @SJuve
- <24> @SIslamique (musulmane)
- <25> @SBouddhiste
- <26> @SHindoue
- <27> @SSikh
- <28> @SAutre - Précisez passez à PB_S080
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): PB_Q090

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère.

PB_S080

(Quelle était la religion de ^motherF?)

- <1> @SChrétienne - non précisez
- <2> @SCatholique - non précisez
- <3> @SProtestante - non précisez
- <4> @SOrthodoxe - non précisez
- <5> @SSpirituelle
- <6> @SAutre - Précisez passez à PB_S080A

Prochaine Question (défaut): **PB_C090**

Nota: Disable DK and RF.

PB_Q080A

(Quelle était la religion de ^motherF?)

Nota: Disable DK and RF

PB_C090

Nota: If PB_Q025 (mother's ethnic ancestry)=RF or DK AND PB_Q030 (mother's country of birth)=RF or DK AND PB_Q050 (mother's first language)=RF or DK and PB_Q070 (mother's highest level of schooling)=RF or DK and PB_Q080 (mother's religion)=RF or DK then go to PB_C160; Else go to PB_Q090.

PB_Q090

Maintenant, j'aimerais que vous pensiez aux parents de ^motherF.

@/@/Dans quel pays @Ula mère de ^motherF@U est-elle née?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas passez à PB_Q100

Prochaine Question (défaut): **PB_Q120**

Nota: Use the Country Look-up Block for this question.

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère.

PB_Q100

Savez-vous si elle est née à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> @SNée à l'intérieur du Canada
- <2> @SNée à l'extérieur du Canada
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère et qui ne savaient pas le pays de naissance de la mère de leur mère ou de la mère du substitut de leur mère.

PB_Q120

Dans quel pays @Ule père de ^motherF@U est-il né?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas passez à PB_Q130

Prochaine Question (défaut): PB_C160

Nota: Use the Country Look-up Block for this question.

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère.

PB_Q130

Savez-vous s'il est né à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> @SNé à l'intérieur du Canada
- <2> @SNé à l'extérieur du Canada
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur mère/du substitut de leur mère et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur mère/du substitut de leur mère et qui ne savaient pas le pays de naissance du père de leur mère ou du père du substitut de leur mère.

PB_C160

Nota: If PA_Q090 (father substitute)=adoptivefather(12) or stepfather(13) or fosterfather (14) or motherspartner(15) go to PB_Q160; Else go to PB_Q175.

PB_Q160

Vous m'avez mentionné plus tôt que ^FatherSubstF a joué le rôle de votre père lorsque vous avez grandi.

@/@@Croyez-vous que ce sont les antécédents ethniques ou culturels de @U^FatherSubstF@U ou ceux de votre @Upère biologique@U qui ont eu la plus forte influence sur votre ethnicité ou votre culture?

INTERVIEWEUR: Cette enquête ne recueille de l'information détaillée que sur une seule figure paternelle.

- <1> @S^FatherSubstF
- <2> @Spère biologique
- <3> @Sni l'un ni l'autre
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: If PA_Q090=adoptivefather (12) then ^FatherSubstF="votre père adoptif"; Else if PA_Q090=stepfather (13) then ^FatherSubstF="votre père par nouvelle union"; Else if PA_Q090=fosterfather (14) then ^FatherSubstF="votre père de famille d'accueil"; Else if PA_Q090=motherspartner (15) then ^FatherSubstF="le partenaire de votre mère".

Univers: Les répondants qui ont mentionné que leur père adoptif, leur père par nouvelle union, leur père de famille d'accueil ou le partenaire de leur mère à joué le rôle de leur père lorsqu'ils ont grandi.

PB_C170

Nota: If PA_Q020=Yes then ^fatherF="votre père"; go to PB_Q170C. Else if PA_Q070=Yes, then ^fatherF="votre père"; go to PB_Q170C. Else if PA_Q080=No, then ^fatherF="votre père biologique"; go to PB_Q170B. Else if PB_Q160=FatherSubst (1) then ^fatherF=^FatherSubstF; go to PB_Q170C. Else if PB_Q010=birth father (2), then ^fatherF="votre père biologique"; go to PB_Q170C. Else if PB_Q160=Neither (3), RF or DK, then go to PB_Q170A; Else ^fatherF="votre père biologique"; go to PB_Q170B.

PB_Q170A

Bien que vous n'avez pas dit que votre père biologique a eu la plus forte influence sur votre ethnicité ou votre culture, ça nous aiderait si vous pouviez répondre à quelques questions sur les antécédents de votre père biologique.

@/@/Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Prochaine Question (défaut): **PB_Q175**

PB_Q170B

Maintenant, ça nous aiderait si vous pouviez répondre à quelques questions sur les antécédents de votre père biologique.

@/@/Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Prochaine Question (défaut): **PB_Q175**

PB_Q170C

Maintenant, j'aimerais vous poser quelques questions sur les antécédents de ^fatherF.

@/@/Appuyez sur <Enter> pour continuer.

PB_Q175

Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de ^fatherF?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 8 réponses.

@/@/NE DONNEZ PAS d'exemples.

@/@/^PNoteF

@/@/Cette question fait référence à l'origine ethnique ou culturelle des ancêtres de ^fatherF, incluant les ancêtres des deux côtés de sa famille. Un ancêtre est une personne dont ^fatherF est un descendant et qui est habituellement plus éloignée que les grands-parents. L'ascendance ethnique ou culturelle fait référence aux origines des ancêtres de ^fatherF ou des antécédents culturels et ne devrait pas être confus avec la citoyenneté ou nationalité. Si l'on fait exception des Autochtones, la plupart des gens peuvent faire remonter leur ascendance jusqu'aux premiers de leurs ancêtres venus sur ce continent.

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

<99990000> @SAutre - Précisez passez à PB_S175

<99999998> @SRefus

<99999999> @SNe sait pas

Nota: Maximum 8 réponses. Search; see codeset Ethnic. If PB_Q160=Neither (3), RF or DK then ^PNoteF="Si le répondant ne veut pas répondre aux questions au sujet de son père biologique mais est prêt à répondre aux questions au sujet de son ^FatherSubstF, retournez à PB_Q160 et changer la réponse pour ^FatherSubstF."; Else ^PNoteF=blank.

Univers: Tous les répondants.

PB_E175A

Vous ne pouvez inscrire le même groupe ethnique ou culturel deux fois.

Prochaine Question (défaut): PB_Q180

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if the interviewer enters the same ethnic or cultural group twice. This edit should be triggered by the text for the ethnic or cultural group. Do not trigger edit for EMPTY or OTHERSPEC - these can be entered as many times as required.

PB_S175

(Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de ^fatherF?)

Nota: Interviewers may enter more than one "Other - Specify".

PB_Q180

Dans quel pays ^fatherF est-il né?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus passez à PB_Q190
- <99> @SNe sait pas passez à PB_Q190

Prochaine Question (défaut): PB_Q200

Nota: Use country Look-up Block for this question.

Univers: Tous les répondants.

PB_Q190

Savez-vous s'il est né à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> @SNé à l'intérieur du Canada
- <2> @SNé à l'extérieur du Canada
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ne savent pas où est né leur père ou le substitut de leur père.

PB_C200

Nota: If PB_Q175=RF or DK AND PB_Q180=RF or DK AND PB_Q190=RF or DK then go to PB_STOP; Else go to PB_Q200.

PB_Q200

Quelle est @Ula première@U langue apprise par ^fatherF à la maison durant son enfance?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises simultanément.

@/@/Si la réponse est « le chinois », demandez au répondant: « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? »

@/@/Si la réponse est « le juif », demandez au répondant: « Est-ce l'hébreu ou le yiddish? »

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

- <11> @SAnglais
- <12> @SFrançais
- <13> @SCantonais
- <14> @SMandarin
- <15> @SItalien
- <16> @SAllemand
- <17> @SPendjabi
- <18> @SEspagnol
- <19> @SPolonais
- <20> @SPortugais
- <21> @SArabe
- <22> @STagalog (pilipino)
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Nota: Maximum 3 responses. Use the Language Look-up Block for this question.

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père.

PB_Q220

Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que ^fatherF ait atteint?

- <11> @SDoctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- <12> @SDiplôme de maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- <13> @SDiplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.V.M., O.D.)
- <14> @SDiplôme de baccalauréat ou de premier cycle ou d'un institut pédagogique (B.A., B.Sc., LL.B, B.Ed.)
- <15> @SDiplôme ou certificat d'un collège communautaire, d'un cégep ou d'une école de soins infirmiers
- <16> @SDiplôme ou certificat d'une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou d'un collège commercial
- <17> @SÉtudes universitaires partielles
- <18> @SÉtudes partielles dans un collège communautaire, un cégep ou une école de soins infirmiers
- <19> @SÉtudes partielles dans une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou un collège commercial
- <20> @SDiplôme d'études secondaires
- <21> @SÉtudes secondaires partielles
- <22> @SÉtudes primaires
- <23> @SAucune scolarité
- <24> @SAutre - Précisez passez à PB_S220
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas passez à PB_Q225

Prochaine Question (défaut): PB_Q230

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père.

PB_S220

(Quel est plus haut niveau d'éducation atteint par ^fatherF?)

Prochaine Question (défaut): PB_Q230

Nota: Disable DK and RF.

PB_Q225

Pensez-vous qu'il ...

- <1> @Ba reçu un degré, un diplôme ou un certificat d'un collège ou université?
- <2> @Ba eu un peu d'éducation au collège ou à l'université?
- <3> @Ba gradué des études secondaires?
- <4> @Ba eu des études secondaires partielles?
- <5> @Bou a eu moins que des études secondaires?
- <6> @SAutre - Précisez passez à PB_S225
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **PB_Q230**

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et/ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur et qui ne connaissaient pas le plus haut niveau d'éducation de leur père/du substitut de leur père.

PB_S225

(Quel niveau d'éducation pensez-vous qu'il a atteint?)

PB_Q230

Quelle était la religion de @U^fatherF@U, s'il en avait une, quand vous aviez @Umoins de 15 ans@U?

INTERVIEWEUR: N'avait pas à être pratiquant.

@/@/Si le répondant répond « catholique » demandez-lui, « Par catholique voulez-vous dire catholique romaine, catholique ukrainienne ou autre? ».

@/@/Si le répondant répond « chrétienne », « protestante » ou « orthodoxe », demandez-lui, « Savez-vous à quel groupe ou église elle appartient? ». Si aucun groupe ou église ne peut être donné, enregistrez la réponse originale dans "Autre - Précisez".

@/@/Si le répondant donne plus d'une réponse, demandez au répondant la religion qui était la plus importante pour ^fatherF ou celle qu'il pratiquait la plus souvent.

- <11> @SAucune religion (incluant agnostique, athée)
- <12> @SCatholique romaine
- <13> @SCatholique ukrainienne
- <14> @SEglise unie
- <15> @SAnglicane (Église d'Angleterre, Église épiscopale)
- <16> @SBaptiste
- <17> @SLuthérienne
- <18> @SPentecôtiste
- <19> @SPresbytérienne
- <20> @SMennonite
- <21> @STémoins de Jéhovah
- <22> @SOrthodoxe grecque
- <23> @SJuve
- <24> @SIslamique (musulmane)
- <25> @SBouddhiste
- <26> @SHindoue
- <27> @SSikh
- <28> @SAutre - Précisez passez à PB_S230
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): PB_C240

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père.

PB_S230

(Quelle était la religion de ^fatherF?)

- <1> @SChrétienne - non précisez
- <2> @SCatholique - non précisez
- <3> @SProtestante - non précisez
- <4> @SOrthodoxe - non précisez
- <5> @SSpirituelle
- <6> @SAutre - Précisez passez à PB_S230A

Prochaine Question (défaut): **PB_C240**

Nota: Disable DK and RF.

PB_S230A

(Quelle était la religion de ^fatherF?)

Nota: Disable DK and RF.

PB_C240

Nota: If PB_Q175 (father's ethnic ancestry)=RF or DK AND PB_Q180 (father's country of birth)=RF or DK AND PB_Q200 (father's first language)=RF or DK and PB_Q220 (father's highest level of schooling)=RF or DK and PB_Q230 (father's religion)=RF or DK then go to PB_STOP; Else go to PB_Q240.

PB_Q240

Maintenant, j'aimerais que vous pensiez aux parents de ^fatherF.

@/@/Dans quel pays @Ula mère de ^fatherF@U est-elle née?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas passez à PB_Q250

Prochaine Question (défaut): PB_Q270

Nota: Use the Country Look-up Block for this question.

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/substitut de leur père.

PB_Q250

Savez-vous si elle est née à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

- <1> @SNée à l'intérieur du Canada
- <2> @SNée à l'extérieur du Canada
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père et qui ne savaient pas le pays de naissance de la mère de leur père ou de la mère du substitut de leur père.

PB_Q270

Dans quel pays @Ule père de ^fatherF@U est-il né?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas passez à PB_Q280

Prochaine Question (défaut): PB_STOP

Nota: Use the Country Look-up Block for this question.

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père.

PB_Q280

Savez-vous s'il est né à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada?

<1> @SNé à l'intérieur du Canada

<2> @SNé à l'extérieur du Canada

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté une origine ethnique ou culturelle ou plus au sujet des ancêtres de leur père/du substitut de leur père et /ou qui ont rapporté le pays de naissance de leur père/du substitut de leur père et qui ne savaient pas le pays de naissance du père de leur père ou du père du substitut de leur père.

PB_STOP

TEMPS (RÉEL); C'est la fin du module « Antécédents parentaux ». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Module 6: Antécédents – conjoint et enfant

SC_IMP

Nota: Import the following: Marital Status=from the Entry Module; HasChild=from the Entry Module, if the respondent has a child age 3 or older then HasChild=Yes; ChildAge=from the Entry Module, age of the youngest child who is at least 3 years old; ChildName=from the Entry Module, name of youngest child who is at least 3 years old; Languages array derived in LG_DV110 of the Language Module; SpYrofBirth=from the Entry Module, the year of birth of spouse.

SC_START

TEMPS (RÉEL); C'est le début du module « Antécédents - conjoint et enfant ». Réglez la minuterie pour indiquer le début de la section.

SC_C010

Nota: Check marital status. If married then throughout this module ^conjoint="conjoint(e)", go to SC_Q010; Else if living common-law then throughout this module ^conjoint="partenaire", go to SC_Q010; Else go to SC_C130.

SC_Q010

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur les antécédents de votre ^conjoint1.

@/@/Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de votre ^conjoint?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 8 réponses.

@/@/NE DONNEZ PAS d'exemples.

@/@/Cette question fait référence à l'origine ethnique ou culturelle des ancêtres de votre ^conjoint, incluant les ancêtres des deux côtés de sa famille. Un ancêtre est une personne dont votre ^conjoint est un descendant(e) et qui est habituellement plus éloignée que les grands-parents. L'ascendance ethnique ou culturelle fait référence aux origines des ancêtres de votre ^conjoint ou des antécédents culturels et ne devrait pas être confus avec la citoyenneté ou nationalité. Si l'on fait exception des Autochtones, la plupart des gens peuvent faire remonter leur ascendance jusqu'aux premiers de leurs ancêtres venus sur ce continent.

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

<99990000> @SAutre - Précisez passez à SC_S010

<99999998> @SRefus

<99999999> @SNe sait pas

Nota: Maximum 8 responses. Search; see Ethnic codeset. The first pre-fill (^conjoint1) should display according to the following rules: If married then ^conjoint1="conjoint(e)"; Else if living common-law then ^conjoint1="partenaire en union libre". The second pre-fill in this question ^conjoint, should display according to the rules outlined in SC_C010. In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_E010

Vous ne pouvez inscrire le même groupe ethnique ou culturel deux fois.

Prochaine Question (défaut): SC_Q040

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer enters the same ethnic or cultural group twice. This edit should be triggered by the text for the ethnic or cultural group.

SC_S010

(Quelles étaient les origines ethniques ou culturelles des ancêtres de votre ^conjoint?)

Nota: Interviewers may enter more than one "Other - Specify".

SC_Q040

Dans quel pays votre ^conjoint est-il(elle) né(e)?

INTERVIEWEUR: Précisez le lieu de naissance suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de @U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Nota: Search; see POB codeset. Use the Country Look-up Block for this question. In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_C050

Nota: If SC_Q040 (Spouse's Country of Birth)=Canada then go to SC_Q065 (Groupe de population du conjoint); Else go to SC_Q050 (Statut d'immigrant du conjoint).

SC_Q050

Est-ce que votre ^conjoint est actuellement ou a déjà été un(e) immigrant(e) reçu(e) au Canada?

INTERVIEWEUR: Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Ceci inclut les répondants qui sont des citoyens canadiens par naturalisation (le processus de citoyenneté) aussi bien qu'un résident permanent en vertu de la Loi sur l'immigration mais qui n'ont pas encore reçu la citoyenneté canadienne.

@/@/Les personnes qui sont soit canadiennes par naissance ou résidentes non-permanentes (personnes d'un pays qui vivent au Canada soit pour travailler, pour étudier ou en vertu d'un permis ministériel ou qui disent avoir demandé le statut de réfugié au Canada et les membres de la famille qui demeurent ici avec eux) @Une sont pas des immigrants@U.

- <1> @SOui
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre et qui ont déclaré que leur conjoint ou leur partenaire en union libre est né à l'étranger.

SC_Q060

En quelle année votre ^conjoint s'est-il(elle) établi(e) au Canada la première fois?
[Min: 1871 Max: 2002]

INTERVIEWEUR: Si le ^conjoint du répondant a déménagé au Canada plus d'une fois, inscrivez la première année de son arrivée au Canada. (Ne pas inscrire le temps des vacances passées au Canada.)

@/@/Si le répondant n'est pas certain de l'année de son arrivée, demandez-lui de fournir sa meilleure estimation.

- <9998> @SRefus
- <9999> @SNe sait pas

Nota: In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre et qui ont déclaré que leur conjoint ou leur partenaire en union libre est né à l'étranger.

SC_E060

Une réponse impossible a été inscrite. L'année d'arrivée au Canada doit être supérieure ou égale à l'année de naissance. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if (1) SpYrofBirth (the imported spouse's year of birth) is known and (2) the Year of Arrival (SC_Q060) of spouse is less than the SpYrofBirth (the imported spouse's year of birth).

SC_Q065

De quel(s) pays votre ^conjoint est-il(elle) citoyen(ne)? Si votre ^conjoint est citoyen(ne) de plus d'un pays veuillez spécifier.

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses, suivant les frontières actuelles.

@/@/@/URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Îles de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de recherche.

@/@/Les réponses @UBritannique@U peuvent être retrouvées dans le fichier de recherche.

@/@/@/URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UCHine, République populaire de @U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de Recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SCHine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SPays supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Nota: Maximum 3 responses. Use the Citizenship Look-up Block for this question. In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_E065

Vous ne pouvez pas entrer "Aucune citoyenneté" et une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter 001 code and another country.

SC_Q070

Les gens qui vivent au Canada proviennent d'un grand nombre de groupes raciaux ou culturels. Votre ^conjoint peut appartenir à plus d'un des groupes suivant. Est-ce que votre ^conjoint est ...

INTERVIEWEUR: Lisez @Utoutes@U les catégories au répondant. Spécifiez jusqu'à 6 réponses.

@/@/Si la réponse est « mixte » ou « plus d'une race », demandez-lui de préciser les groupes et spécifiez chaque groupe séparément (par exemple « Blanc », « Noir », « Autochtone »).

@/@/L'intervieweur @Une doit pas@U chercher à coder des réponses qui ne figurent pas dans la liste. Par exemple, ne pas spécifiez « Blanc » si le répondant dit « Caucasien ». Indiquez « Caucasien » dans « un autre groupe, précisez ».

- <11> @BBlanc(he)?
- <12> @BChinois(e)?
- <13> @BSud-Asiatique? (par exemple, Indien(ne) de l'Inde, Sri-Lankais(e), etc.)
- <14> @BNoir(e)?
- <15> @BPhilippin(e)?
- <16> @BLatino-Américain(e)?
- <17> @BAsiatique du Sud-Est? (par exemple, Vietnamien(ne), Cambodgien(ne), etc.)
- <18> @BArabe?
- <19> @BAsiatique occidentale (par exemple, Iranien(ne), Afghan(e), etc.)?
- <20> @BJaponais(e)?
- <21> @BCoréen(e)?
- <22> @BAutochtone (c'est-à-dire les Amérindien(ne), Métis(se) ou Inuit)?
- <23> @Bou un autre groupe? @SPrécisez passez à SC_S070A
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): SC_Q080

Nota: Maximum 6 réponses. In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_S070A

(À quel groupe racial ou culturel votre ^conjoint appartient-il(elle)?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 2 réponses.

- <11> @SCaucasien(ne)
- <12> @SGrec(que)
- <13> @SItalien(ne)
- <14> @SPortugais(e)
- <15> @SEuropéen(ne)
- <16> @SEurasien(ne)
- <17> @STaïwanais(e)
- <18> @SFidjien(ne)
- <19> @SGuyanais(e)
- <20> @SHaïtien(ne)
- <21> @SJamaïquain(e)
- <22> @STrinidadien(ne)/Tobagonien(ne)
- <23> @SAntillaise britannique
- <24> @SAutre - Précisez passez à SC_S070B
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **SC_Q080**

Nota: Maximum 2 réponses.

SC_S070B

(À quel groupe racial ou culturel votre ^conjoint appartient-il(elle)?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 2 réponses.

@/@/Appuyez sur <Enter> dans une cellule vide afin de continuer.

Nota: Allow for up to 2 entries of 80 characters each to be captured. First group must always be specified.

SC_E070

La première cellule NE PEUT PAS être vide.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a <blank> in the first field.

SC_Q080

Quelle est la religion de votre ^conjoint, s'il (si elle) en a une?

INTERVIEWEUR: N'avait pas à être pratiquant.

@/@/Si le répondant répond « catholique » demandez-lui, « Par catholique voulez-vous dire catholique romaine, catholique ukrainienne ou autre? ».

@/@/Si le répondant répond « chrétienne », « protestante » ou « orthodoxe » demandez-lui, « Savez-vous à quel groupe ou église elle appartient? ». Si aucun groupe ou église ne peut être donné, enregistrez la réponse originale dans « Autre - Précisez ».

@/@/Si le répondant donne plus d'une réponse, demandez au répondant la religion qui est la plus importante pour son conjoint et celle qu'il pratique le plus souvent.

- <11> @SAucune religion (agnostique, athée)
- <12> @SCatholique romaine
- <13> @SCatholique ukrainienne
- <14> @SEglise unie
- <15> @SAnglicane (Église d'Angleterre, Église épiscopale)
- <16> @SBaptiste
- <17> @SLuthérienne
- <18> @SPentecôtiste
- <19> @SPresbytérienne
- <20> @SMennonite
- <21> @STémoin de Jéhovah
- <22> @SOrthodoxe grecque
- <23> @SJuve
- <24> @SIslamique (musulmane)
- <25> @SBouddhiste
- <26> @SHindoue
- <27> @SSikh
- <28> @SAutre - Précisez passez à SC_S080A
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): SC_Q090

Nota: In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_S080A

(Quelle est la religion de votre ^conjoint?)

- <1> @SChrétienne - non précisez
- <2> @SCatholique - non précisez
- <3> @SProtestante - non précisez
- <4> @SOrthodoxe - non précisez
- <5> @SSpirituelle
- <6> @SAutre - Précisez passez à SC_S080B

Prochaine Question (défaut): SC_Q090

Nota: Disable DK and RF.

SC_S080B

(Quelle est la religion de votre ^conjoint?)

Nota: Disable DK and RF.

SC_Q090

Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que votre ^conjoint ait atteint?

- <11> @SDoctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- <12> @SDiplôme de maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- <13> @SDiplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.V.M., O.D.)
- <14> @SDiplôme de baccalauréat ou de premier cycle ou d'un institut pédagogique (B.A., B.Sc., LL.B, B.Ed.)
- <15> @SDiplôme ou certificat d'un collège communautaire, d'un cégep ou d'une école de soins infirmiers
- <16> @SDiplôme ou certificat d'une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou d'un collège commercial
- <17> @SÉtudes universitaires partielles
- <18> @SÉtudes partielles dans un collège communautaire, un cégep ou une école de soins infirmiers
- <19> @SÉtudes partielles dans une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou un collège commercial
- <20> @SDiplôme d'études secondaires
- <21> @SÉtudes secondaires partielles
- <22> @SÉtudes primaires
- <23> @SAucune scolarité
- <24> @SAutre - Précisez passez à SC_S090
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas passez à SC_Q095

Prochaine Question (défaut): SC_Q100

Nota: In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_S090

(Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que votre ^conjoint ait atteint?)

Prochaine Question (défaut): SC_Q100

Nota: Disable DK and RF.

SC_Q095

Pensez-vous qu'il(elle)...

<1> @Ba reçu un degré, un diplôme ou un certificat d'un collège ou université?

<2> @Ba eu un peu d'éducation ou collège ou de l'université?

<3> @Ba gradué des études secondaires?

<4> @Ba eu des études secondaires partielles?

<5> @Bou a eu moins que des études secondaires?

<6> @SAutre - Précisez passez à SC_S095

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): SC_Q100

Nota: In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre et qui ne connaissaient pas le plus haut niveau d'éducation de leur conjoint ou partenaire.

SC_S095

(Quel niveau d'éducation pensez-vous qu'il(elle) a atteint?)

SC_Q100

Quelles sont les langues que votre ^conjoint parle assez bien pour tenir une conversation?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 6 réponses.

@/@/Si la réponse est « chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? »

@/@/Si la réponse est « le juif », demandez au répondant : « Est-ce l'hébreu ou le yiddish? »

@/@/Pour continuer, appuyez <Enter> dans une cellule vide.

- <11> @SAnglais
- <12> @SFrançais
- <13> @SCantonais
- <14> @SMandarin
- <15> @SItalien
- <16> @SAllemand
- <17> @SPendjabi
- <18> @SEspagnol
- <19> @SPolonais
- <20> @SPortugais
- <21> @SArabe
- <22> @STagalog (pilipino)
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Nota: Maximum 6 responses. Use the Language Look-up Block for this question. In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_Q110

Quelle est @Ula première@U langue apprise par votre ^conjoint à la maison durant son enfance?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises simultanément.

@/@/Si la réponse est « chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? »

@/@/Si la réponse est « le juif », demandez au répondant : « Est-ce l'hébreu ou le yiddish? »

- <1> @SRéponse 1 à SC_Q100
- <2> @SRéponse 2 à SC_Q100
- <3> @SRéponse 3 à SC_Q100
- <4> @SRéponse 4 à SC_Q100
- <5> @SRéponse 5 à SC_Q100
- <6> @SRéponse 6 à SC_Q100
- <7> @SAutre - Précisez passez à SC_S110
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): SC_C130

Nota: Maximum 3 réponses. The response categories for this question are dynamic. Prefill text (not code) for the responses to SC_Q100. Create a derived variable which contains the code of the selected languages. In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

Univers: Les répondants qui ont un conjoint ou un partenaire en union libre.

SC_S110

(Quelle est la première langue apprise par votre ^conjoint à la maison durant son enfance?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 2 réponses.

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

Nota: Allow for up to 2 responses of 80 characters each to be captured. First language must always be specified. Search, see codeset Languages.

SC_E110A

Vous avez inscrit une langue qui est dans la liste de la question SC_Q110. S.V.P. retournez à SC_Q110 et choisissez cette langue dans la liste fournie.

Nota: Soft edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a language that is listed in the response categories in SC_Q110.

SC_E110B

Vous ne pouvez inscrire deux fois la même langue.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter the same language twice. Display the text of the repeating language in the edit message. For example: "Vous ne pouvez inscrire deux fois la même langue. langs [1] = Anglais langs [2] = Anglais."

SC_Q120

Est-ce que votre ^conjoint parle toujours ^SpFirstLang?

INTERVIEWEUR: Indiquez «Oui» seulement si ^conjoint du répondant parle ^SpFirstLang @Uassez bien pour tenir une conversation@U.

- <1> @SOui
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: Repeat this question for each response to SC_S110. ^SpFirstLang=text response to SC_S110. In addition to the respondent's name, in the form pane display the name of the respondent's ^conjoint when this question is asked.

SC_DV125

Nota: Create derived variable (array) SpouseLangs. The array SpouseLangs should contain the languages listed in SC_Q100, and any language listed in SC_S110 (Spouse's First Language) which the spouse still speaks (SC_Q120 = Yes). There should be no duplicates. The array should contain the code and text of each language.

SC_C130

Nota: If HasChild=Yes, go to SC_Q130; Else go to SC_STOP.

SC_Q130

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur les capacités linguistiques de ^ChildName. Quelles sont les langues que ^ChildName parle assez bien pour tenir une conversation?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 6 réponses.

@/@/L'enquête donne lieu à la collecte de données linguistiques que pour un enfant puisque collecter des données pour plus d'un enfant rendrait l'enquête trop longue pour beaucoup de répondants. Le plus jeune enfant du répondant, âgé de 3 ans et plus et qui demeure dans ce ménage, a été sélectionné.

@/@/Si la réponse est « chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? »

@/@/Si la réponse est « le juif », demandez au répondant : « Est-ce l'hébreu ou le yiddish? »

- <11> @SLangue de l'entrevue
- <12> @SLangue 1 dérivée à LG_DV110
- <13> @SLangue 2 dérivée à LG_DV110
- <14> @SLangue 3 dérivée à LG_DV110
- <15> @SLangue 4 dérivée à LG_DV110
- <16> @SLangue 5 dérivée à LG_DV110
- <17> @SLangue 6 dérivée à LG_DV110
- <18> @SLangue 7 dérivée à LG_DV110
- <19> @SLangue 8 dérivée à LG_DV110
- <20> @SLangue 9 dérivée à LG_DV110
- <21> @SLangue 1 dérivée à SC_DV125
- <22> @SLangue 2 dérivée à SC_DV125
- <23> @SLangue 3 dérivée à SC_DV125
- <24> @SLangue 4 dérivée à SC_DV125
- <25> @SLangue 5 dérivée à SC_DV125
- <26> @SLangue 6 dérivée à SC_DV125
- <27> @SLangue 7 dérivée à SC_DV125
- <28> @SLangue 8 dérivée à SC_DV125
- <29> @SAutre - Précisez passez à SC_S130
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): SC_Q140

Nota: Maximum 6 responses. The response categories for this question are dynamic. Prefill answer item text from Languages array (derived in LG_DV110) and SpouseLangs array (derived at SC_DV125), ensuring that no duplicates are listed. Create derived variable which contains the codes of the selected languages.

Univers: Les répondants qui ont un enfant de 3 ans et plus vivant dans leur ménage.

SC_S130

(Quelles sont les langues que votre enfant parle assez bien pour tenir une conversation?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 2 réponses.

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

Nota: Allow for up to 2 responses of 80 characters to be captured. First language must always be specified. Search, see codeset Languages.

SC_E130A

Vous avez entré une langue qui est dans la liste de la question SC_Q130. S.V.P. retournez à SC_Q130 et choisissez cette langue sur la liste fournie.

Nota: Soft edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a language that is in the response categories in SC_Q130.

SC_E130B

Vous ne pouvez inscrire deux fois la même langue.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter the same language twice. Display the text of the repeating language in the edit message. For example: "Vous ne pouvez inscrire deux fois la même langue. langs [1] = Anglais langs [2] = Anglais."

SC_Q140

Quelle est @Ula première@U langue apprise par ^ChildName à la maison?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 4 réponses. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises simultanément.

@/@/L'enquête donne lieu à la collecte de données linguistiques que pour un enfant puisque collecter des données pour plus d'un enfant rendrait l'enquête trop longue pour beaucoup de répondants. Le plus jeune enfant du répondant, âgé de 3 ans et plus et qui demeure dans ce ménage, a été sélectionné.

@/@/Si la réponse est « chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? »

@/@/Si la réponse est « le juif », demandez au répondant : « Est-ce l'hébreu ou le yiddish? »

<11> @SRéponse 1 à SC_Q130

<12> @SRéponse 2 à SC_Q130

<13> @SRéponse 3 à SC_Q130

<14> @SRéponse 4 à SC_Q130

<15> @SRéponse 5 à SC_Q130

<16> @SRéponse 6 à SC_Q130

<17> @SRéponse 1 à SC_S130

<18> @SRéponse 2 à SC_S130

<19> @SAutre - Précisez passez à SC_S140

<98> @SRefus

<99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): SC_C160

Nota: Maximum 4 responses. The response categories for this question are dynamic. Prefill text (not code) for the responses to SC_Q130 and SC_S130. Create derived variable which contains the code of the selected languages.

Univers: Les répondants qui ont un enfant de 3 ans et plus vivant dans leur ménage.

SC_S140

(Quelle est la première langue apprise par ^ChildName à la maison?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 2 réponses.

@/@/Pour continuer, appuyez sur <Enter> dans une cellule vide.

Nota: Allow for up to 2 responses of 80 characters to be captured. First language must always be specified. Search, see codeset Languages.

SC_E140A

Vous avez entré une langue qui est dans la liste de la question SC_Q140. S.V.P. retournez à SC_Q140 et choisissez cette langue dans la liste fournie.

Nota: Soft edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a language that is listed in the response categories in SC_Q140.

SC_E140B

Vous ne pouvez inscrire deux fois la même langue.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter the same language twice. Display the text of the repeating language in the edit message. For example: "Vous ne pouvez inscrire deux fois la même langue. langs [1] = Anglais langs [2] = Anglais."

SC_Q150

Est-ce que ^ChildName parle encore ^ChFirstLang?

INTERVIEWEUR: Indiquez «Oui» seulement si ^ChildName parle ^ChFirstLang @Uassez bien pour tenir une conversation@U.

<1> @SOui

<2> @SNon

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Nota: Repeat this question for each response to SC_S140. ^ChFirstLang=the text response to SC_S140. If the Language of Interview = French then attach the French article.

SC_DV155

Nota: Create derived variable (array) ChildLangs. The array ChildLangs should contain the languages listed in SC_Q130 and SC_S130, and any language listed in SC_S140 (Child's First Language) which the child still speaks (SC_Q150 = Yes). There should be no duplicates. The array should contain the code and text of each language.

SC_C160

Nota: If ChildAge is between 3 and 15 years inclusive then go to SC_160A; Else go to SC_STOP.

SC_C160A

Nota: If LG_Q020 (Première langue du répondant) = RF or DK then go to SC_C170; Else if ALL languages listed in LG_Q020 (Première langue du répondant) are also listed in the ChildLangs array (that is, if the child speaks ALL of the respondent's first languages) then go to SC_C170; Else go to SC_Q160 and ask SC_Q160 for all languages listed in LG_Q020 (Respondent's First Language) that the child does not speak.

SC_Q160

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important, dans quelle mesure est-il important @Upour vous@U que ^ChildName apprenne à parler ^FirstLang? ^AgainScaleF

INTERVIEWEUR: ^FirstLang est la première langue apprise par le répondant.

@/@/Le répondant devrait se concentrer sur l'importance qu'a pour @Ului@U que son enfant parle ^FirstLang. Aussi loin que possible @Ul'intention actuelle de l'enfant ne devrait pas être considérée @U quand cette question est répondue.

<1> @S1 - sans importance

<2> @S2

<3> @S3

<4> @S4

<5> @S5 - très important

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Nota: Repeat this question for each response to LG_Q020 that the child does NOT speak (is NOT listed in the ChildLangs array).

^FirstLang=the text response to LG_Q020. On the FIRST display of this question: ^AgainScaleF="À nouveau, 1 correspond à sans importance et 5, à très important." On every subsequent display of this question: ^AgainScaleF=blank.

Univers: Les répondants qui ont un enfant âgé entre 3 et 15 ans inclusivement vivant dans leur ménage et dont l'enfant ne parle pas la première langue apprise par le répondant.

SC_C170

Nota: If the respondent's spouse/common-law partner has one or more first languages (SC_Q110 and SC_S110) that are not the same as the respondent's first languages (LG_Q020) AND that are not spoken by the child (i.e. not listed in the ChildLangs array) then go to SC_Q170 and ask SC_Q170 for each language listed in SC_Q110 and SC_S110 that the child does not speak and that has NOT already been asked about in SC_Q160. Else go to SC_STOP.

SC_Q170

À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans importance et 5, à très important, dans quelle mesure est-il important @Upour vous@U que ^ChildName apprenne à parler ^SpFirstLang?

INTERVIEWEUR: ^SpFirstLang est la première langue apprise par ^conjoint du répondant.

@/@/Le répondant devrait se concentrer sur l'importance qu'a pour @Ului@U que son enfant parle ^SpFirstLang. Aussi loin que possible @Uni l'intention actuelle de l'enfant ni l'intention de leur ^conjoint devrait être considérée@U quand cette question est répondue.

<1> @S1 - sans importance

<2> @S2

<3> @S3

<4> @S4

<5> @S5 - très important

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Nota: Repeat this question for each response to SC_Q110 and SC_S110 that the child does NOT speak (is NOT listed in the ChildLangs array). ^SpFirstLang=the text of the response given in SC_Q110 or SC_S110. Do not ask this question for any language that has already been asked about in SC_Q160.

Univers: Les répondants qui vivent avec un conjoint ou un partenaire en union libre, qui sont parents d'un enfant âgé 3 et 15 ans inclusivement vivant dans leur ménage et qui ont pu indiquer la première langue apprise par leur conjoint ou partenaire en union libre et que leur enfant ne parle pas la première langue du conjoint ou partenaire en union libre.

SC_STOP

TEMPS(RÉEL); C'est la fin du module « Antécédents - conjoint et enfants ». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Module 7: Relations familiales

FI_IMPORT

Nota: Import the following: Marital Status from the Entry Module; SingleHhld=from Entry module, if single member household, then SingleHhld=Yes; POB=from Respondent Background Module, BK_Q010 (code), BK_Q010 (text response); YrofArrival=(year of arrival in Canada) from Respondent Background Module (BK_Q040); BK_Q070=from the Respondent Background Module, all countries the respondent has lived in (codes); POBM=(place of birth of respondent's mother) from Parents' Background Module (PB_Q030 - code and text response); POBMM=(place of birth of respondent's mother's mother) from Parents' Background Module (PB_Q090 - code and text response); POBMF=(place of birth of respondent's mother's father) from Parents' Background Module (PB_Q120 - code and text response); POBF=(place of birth of respondent's father) from Parents' Background Module (PB_Q180 - code and text response); POBFM=(place of birth of respondent's father's mother) from Parents' Background Module (PB_Q240 - code and text response); POBFF=(place of birth of respondent's father's father) from Parents' Background Module (PB_Q270 - code and text response). motherE and motherF=from Parents' Background Module (PB_C020); fatherE and fatherF=from Parents' Background Module (PB_C170).

FI_START

TEMPS(RÉEL); C'est le début du module « Relations familiales ». Réglez la minuterie pour marquer le début de la section.

FI_Q020

Les prochaines questions portent sur vos relations avec vos proches au Canada ou à l'étranger. Par exemple, les @Uparents@U, @Uenfants@U, frères, soeurs, grands-parents, cousins et cousines ou tout autre type de parenté. @/@/^SpousesfamF

@/@/^Avez-vous de la famille qui habite au Canada? À nouveau, ceci inclut parents, enfants, frères, soeurs, ou tout autre type de parenté.

INTERVIEWEUR: Incluez @U tous les proches@U ne faisant pas partie du ménage du répondant, incluant les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles, etc.

@/@/Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

- <1> @SOui passez à FI_Q030
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): FI_C040

Nota: Check marital status. If married or widowed then ^SpousesfamF="Veuillez exclure de vos réponses, les membres de la famille de votre conjoint(e)."; Else if separated or divorced then ^SpousesfamF="Veuillez exclure de vos réponses, les membres de la famille de votre ex-conjoint(e)."; Else if living common-law then ^SpousesfamF="Veuillez exclure de vos réponses, les membres de la famille de votre partenaire en union libre."; Else ^SpousesfamF=blank. If SingleHhld=Yes then ^Avez-vous="Avez-vous"; Else ^Avez-vous="À part les membres de votre famille qui demeurent dans votre ménage, avez-vous".

Univers: Tous les répondants.

FI_Q030

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous vu, parlé, correspondu ou envoyé des courriels à ces membres de votre famille? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles, et tout autre type de parenté qui habite au Canada, à l'extérieur de leur ménage.

@/@/Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

@/@/Si le répondant a des contacts avec plus d'un membre de sa famille, inscrivez la fréquence des contacts qu'il a avec @Utous@U les membres de sa famille @Udans son ensemble@U.

<1> @Bau moins une fois par semaine?

<2> @Bau moins une fois par mois?

<3> @Bau moins 3 fois par année?

<4> @Bune ou deux fois par année?

<5> @Bpas du tout?

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont des proches au Canada (à l'extérieur de leur ménage).

FI_C040

Nota: If BK_Q010 (Country of Birth) = Canada, RF or DK then go to FI_DV070; Else go to FI_Q040.

FI_Q040

Avez-vous encore de la famille vivant ^POB?

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles et tout autre type de parenté.

@/@/Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

<1> @SOui

<2> @SNon

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Nota: ^POB= the text of the response to BK_Q010 (country of birth of respondent). If Language of Interview = French, then attach the French preposition (not article) to the country name.

Univers: Les répondants nés à l'étranger.

FI_Q050

Depuis votre arrivée au Canada ^YrofArrivalF êtes-vous déjà retourné(e) ^POB?

INTERVIEWEUR: Incluez tous les voyages, peu importe l'objet du voyage (par exemple les affaires, le plaisir, etc.), de l'âge du répondant ou de la durée du séjour.

- <1> @SOui passez à FI_Q060
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): FI_DV070

Nota: If BK_Q040=RF or DK then ^YrofArrivalF=","; else ^YrofArrivalF="en" + BK_Q040 + ",". ^POB= the text of the response to BK_Q010 (country of birth of respondent). If Language of Interview = French then attach the French preposition (not article) to the country name.

Univers: Les répondants nés à l'étranger.

FI_Q060

Combien de fois? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Incluez tous les voyages, peu importe l'objet du voyage (par exemple les affaires, le plaisir, etc.), de l'âge du répondant ou de la durée du séjour.

- <1> @Bune seule fois?
- <2> @B2 à 4 fois?
- <3> @B5 à 9 fois?
- <4> @B10 fois ou plus?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants nés à l'étranger qui ont visité leur pays d'origine depuis qu'ils sont arrivés au Canada.

FI_DV070

Nota: Create the derived variable (array), ParCountries. The array ParCountries should contain POBM, POBF, POBMM, POBMF, POBFM and POBFF, EXCLUDING Canada (code 14), Empty (code 0), Regions (region flag=1), Other - Specify (code 990), DK, RF and BK_Q010 (country of birth of the respondent). For any country codes 850-855, use 543 instead. For code 566 "Macedonia (Greece)" use code 566 "Greece". Ensure that there are no duplicates. The array should contain the ParCountrycode (the codes of each country), and ParCountryText (the text of each country).

FI_C080

Nota: Loop begin. Ask FI_Q080, FI_Q090 (when applicable), and FI_Q100 for each country in the ParCountries array. Ask all of the questions for the first country, and then come back and ask for the next country and so on. (^ParCountryText=each country in the ParCountries array.) At end go to FI_C105. If there are no countries in the ParCountries array and FI_Q040 = Yes then go to FI_C105; Else go to FI_Q110.

FI_Q080

Avez-vous encore de la famille vivant ^ParCountryText?

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles et tout autre type de parenté.

@/@/Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

- <1> @SOui
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: If Language of Interview = French, then attach the French preposition (not article) to the country name.

Univers: Les répondants ayant déclaré qu'au moins un de leurs parents ou grands-parents est né à l'étranger, dans un pays autre que le leur.

FI_C090

Nota: If ParCountrycode=any response given in BK_Q070 (countries the respondent has lived in), go to FI_C105; Else go to FI_Q090.

FI_Q090

Avez-vous déjà visité ^ParCountryText?

INTERVIEWEUR: Incluez tous les voyages, peu importe l'objet du voyage (par exemple les affaires, le plaisir, etc.), de l'âge du répondant ou de la durée du séjour.

- <1> @SOui passez à FI_Q100
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **FI_C105**

Nota: If Language of Interview = French then attach the French article to the country name.

Univers: Les répondants ayant déclaré qu'au moins un de leurs parents ou grands-parents est né à l'étranger, dans un pays autre que leur, et qui ont rapporté qu'ils n'avaient pas eux-mêmes vécu dans ce pays pour une période de trois ans ou plus.

FI_Q100

Combien de fois? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Incluez tous les voyages, peu importe l'objet du voyage (par exemple les affaires, le plaisir, etc.), de l'âge du répondant ou de la durée du séjour.

- <1> @Bune seule fois?
- <2> @B2 à 4 fois?
- <3> @B5 à 9 fois?
- <4> @B10 fois ou plus?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: Loop end.

Univers: Les répondants ayant déclaré qu'au moins un de leurs parents ou grands-parents est né à l'étranger, dans un pays autre que leur, et qui ont visité ce pays.

FI_C105

Nota: If FI_Q040=Yes or if FI_Q080=Yes for at least one country in the ParCountries array that was put through the loop go to FI_Q105; Else go to FI_Q110.

FI_Q105

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous vu, parlé, correspondu ou envoyé des courriels à ces membres de votre famille vivant ^AllCountryF? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles et tout autre type de parenté.

@/@/Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

@/@/Si le répondant a des contacts avec plus d'un membre de sa famille, inscrivez la fréquence des contacts qu'il a avec @Utous@U les membres de sa famille @Udans son ensemble@U.

- <1> @Bau moins une fois par semaine?
- <2> @Bau moins une fois par mois?
- <3> @Bau moins 3 fois par année?
- <4> @Bune ou deux fois par année?
- <5> @Bpas du tout?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: ^AllCountryF = the text of countries that the respondent has family living in. This list should contain the following: 1) BK_Q010 (country of birth of respondent) if FI_Q040=Yes. 2) All countries in the ParCountries array that FI_Q080 = Yes. If the Language of Interview = French then attach the English articles to the country names (if necessary). Separate items in a list with commas and put an "et" before the last item.

Univers: Les répondants ayant déclaré avoir de la famille à l'étranger qui habitent soit dans leur lieu de naissance, soit celui de leurs parents et/ou de leurs grands-parents.

FI_Q110

^Avez-vous de la famille vivant dans un autre pays? S'il-vous-plaît inclure la parenté de votre famille du côté de ^motherF et de ^fatherF. ^SpousesfamF

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles et tout autre type de parenté.

@/@/Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

- <1> @SOui passez à FI_Q120
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): FI_Q140

Nota: If FI_Q020=Yes or FI_Q040=Yes or FI_Q080=Yes for at least one country in the ParCountries array then ^Avez-vous="Mis à part" + list of all countries that the respondent has family living in + ", avez-vous". This list should contain the following: 1) If FI_Q020=Yes then the list should include Canada; 2) If FI_Q040=Yes then the list should include BK_Q010 (the country of birth of respondent); 3) All countries in ParCountries array that FI_Q080=Yes. If the Language of Interview = French then attach the French articles to the country names. Separate items in a list with commas and put an "et" before the last item. Else ^Avez-vous="Avez-vous". Check marital status. If married or widowed then ^SpousesfamF="Veuillez exclure les membres de la famille de votre conjoint(e)."; Else if separated or divorced then ^SpousesfamF= "Veuillez exclure les membres de la famille de votre ex-conjoint(e)."; Else if living common-law then ^SpousesfamF= "Veuillez exclure les membres de la famille de votre partenaire en union libre."; Else ^SpousesfamF = blank.

Univers: Tous les répondants.

FI_Q120

Dans quels pays ces membres de votre famille vivent-ils?

INTERVIEWEUR: Incluez tous les pays suivant les frontières actuelles (au plus 6 réponses).

@/@/Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de Recherche.

- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Nota: Maximum 6 réponses. Use the Country Look-up Block for this question.

Univers: Les répondants ayant déclaré que des proches vivaient à l'étranger et qui ont indiqué leur lieu de naissance et celui de leurs parents.

FI_E120

Ce pays ne compte pas comme réponse. Si le répondant a déjà dit qu'aucun membre de la famille demeure dans ce pays mais que maintenant il dit autrement, S.V.P. retournez et corrigez la question appropriée.

Nota: Hard Edit. Trigger this edit if FI_Q120 the interviewer enters Canada or a country that is in the ParCountries array or is the Place of birth of the respondent (BK_Q010).

FI_C130

Nota: If FI_Q120=RF or DK go to FI_Q140; Else go to FI_Q130.

FI_Q130

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous vu, parlé, correspondu ou envoyé des courriels à ces membres de votre famille vivant ^OthCountryF? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: La famille inclut les enfants, les frères et soeurs, les parents, les grands-parents, les tantes, les oncles, les cousins et cousines (au premier, deuxième et troisième degré), les grandes-tantes, les grands-oncles et tout autre type de parenté.

@/@/Ne tenez pas compte des proches du conjoint ou du partenaire en union libre.

@/@/Si le répondant a des contacts avec plus d'un membre de sa famille, inscrivez la fréquence des contacts qu'il a avec @U tous les membres de sa famille @U dans son ensemble @U.

<1> @Bau moins une fois par semaine?

<2> @Bau moins une fois par mois?

<3> @Bau moins 3 fois par année?

<4> @Bune ou deux fois par année?

<5> @Bpas du tout?

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Nota: ^OthCountryF=All countries listed in FI_Q120, EXCLUDING Empty (code 0) and Regions (region flag=1). For any country in codes 850-855, use 543 instead. For code 566 "Macedonia (Greece)" use code 566 "Greece". If the Language of Interview = French then attach the French prepositions (not articles) to the country names. Separate items in the list with commas and put an "et" before the last item.

Univers: Les répondants ayant déclaré que des proches vivaient à l'étranger et indiqué leur lieu de naissance et celui de leurs parents.

FI_Q140

Avez-vous tendance à avoir @U plus @U de contacts avec la famille de ^motherF, ou la famille de ^fatherF, ou d'en avoir autant avec l'une que l'autre?

INTERVIEWEUR: Les contacts peuvent inclure les appels téléphoniques, le courriel, le courrier postal, les visites personnelles, etc.

<1> @SCôté de la ^motherF

<2> @SCôté du ^fatherF

<3> @SAutant avec l'un qu'avec l'autre côté

<4> @SAucun contact du tout avec la famille

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Nota: ^motherF=prefill imported from the Parents' Background Module (PB_C020) ^fatherF=prefill imported from the Parents' Background Module (PB_C170)

Univers: Tous les répondants.

FI_STOP

TEMPS(RÉEL); C'est la fin du module « Relations familiales ». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Module 8: Réseaux sociaux

SN_IMPORT

Nota: Import the following: TopEthCode (the code for the ethnic group), TopEthText (the text of the ethnic group) and MainEthCode (the code for the ethnic group), MainEthText (the text of the ethnic group).

SN_START

TEMPS(RÉEL); C'est le début du module «Réseaux sociaux». Réglez la minuterie pour marquer le début de la section.

SN_C010

Nota: If no ethnic groups in the TopEth array, go to SN_STOP; Else go to SN_Q010.

SN_Q010

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur l'importance de votre ethnicité ou de votre culture dans votre vie sociale.

SN_Q020

À votre connaissance, combien de vos amis ont une ascendance ^TopEthText? Est-ce ...

INTERVIEWEUR: Si le répondant répond « un », choisissez « Quelques-uns ».

- <1> @Btous?
- <2> @Bla plupart?
- <3> @Benviron la moitié?
- <4> @Bquelques-uns?
- <5> @Baucun?
- <7> @SN'a aucun ami au Canada
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: Repeat this question for each ethnic group in the TopEth array (^TopEthText=each ethnic group in the TopEth array). If SN_Q020 = nofriends (7) for the first ethnic group then do NOT ask this question for the second ethnic group. If SN_Q020 = 1-5 for the first ethnic group then disable <7> for the second ethnic group.

Univers: Les répondants qui ont déclaré au moins une ascendance autre que canadienne dans le module Autodéfinition.

SN_Q030

**@UJusqu'à l'âge de 15 ans@U, combien de vos amis avaient une ascendance ^TopEthText?
Était-ce ...**

INTERVIEWEUR: Si le répondant répond « un », choisissez « Quelques-uns ».

@/@/S'il a habité à plus d'un endroit avant l'âge de 15 ans ou que son groupe d'amis n'était pas le même à différents moments, demandez-lui de donner une réponse générale (par exemple de déclarer le nombre moyen d'amis qui étaient d'ascendance ^TopEthText).

- <1> @Btous?
- <2> @Bla plupart?
- <3> @Benviron la moitié?
- <4> @Bquelques-uns?
- <5> @Baucun?
- <7> @SN'a aucun ami au Canada
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: Repeat this question for each ethnic group in the TopEth array (^TopEthText=each ethnic group in the TopEth array). If SN_Q030 = nofriends (7) for the first ethnic group then do NOT ask this question for the second ethnic group. If SN_Q030 = 1-5 for the first ethnic group then disable <7> for the second ethnic group.

Univers: Les répondants qui ont déclaré au moins une ascendance autre que canadienne dans le module Autodéfinition.

SN_C060

Nota: If no ethnic groups in the MainEth array, go to SN_STOP; Else go to SN_Q060.

SN_Q060

^UsingF l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où 1 correspond à sans aucune importance et 5, à très important, dans quelle mesure est-il important pour vous de perpétuer les coutumes et les traditions ^MainEthText, tel que fêtes et célébrations, mets typiques, vêtements ou art? @B^AgainScaleF

INTERVIEWEUR: Le répondant peut déclarer que c'est très important pour lui, même s'il ne perpétue actuellement aucune coutume ou tradition.

- <1> @S1 - sans importance
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - très important
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: Repeat this question for each ethnic group in the MainEth array (^MainEthText=each ethnic group in the MainEth array). On the FIRST display of this question: ^UsingF="À", ^AgainScaleF=" À nouveau, 1 correspond à sans importance et 5, à très important." On the second display of this question: ^UsingF=" À nouveau, à". ^AgainScaleF=blank.

Univers: Les répondants qui ont déclaré au moins une ascendance autre que canadienne dont ils ont évalué l'importance à 4 ou 5 dans le module Autodéfinition.

SN_STOP

TEMPS(RÉEL); C'est la fin du module «Réseaux sociaux». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Module 9: Participation à la vie communautaire

PC_IMPORT

Nota: Import the following: MainEthCode (the code for the ancestry group) and MainEthText (the text of the ancestry group), in the MainEth array; BK_Q090 (Citizenship); Age from the Entry module.

PC_START

TEMPS(RÉEL); C'est le début du module « Participation à la vie communautaire ». Réglez la minuterie pour marquer le début de la section.

PC_C010

Nota: If MainEth array is empty, go to PC_Q020; Else go to PC_Q010.

PC_Q010

À votre connaissance, existe-t-il des associations ou des clubs à caractère ethnique ou culturel ^MainEthText dans votre ville ou municipalité, ou à proximité de celle-ci?

INTERVIEWEUR: Une association ou un club à caractère ethnique ou culturel est un groupe ou un club structuré qui est formé par les membres d'un groupe ethnique ou culturel dans le but de nouer des contacts, de mettre en pratique des coutumes et des traditions, et/ou de remplir d'autres fonctions que les membres de l'organisation jugent importantes.

- <1> @SOui
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: Repeat this question for each MainEthText ancestry in MainEth array.

Univers: Les répondants qui ont déclaré appartenir à au moins une ascendance autre que canadienne dont ils ont évalué l'importance à 4 ou 5 dans le module « Autodéfinition ».

PC_Q020

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur vos activités au sein de votre collectivité.

@/@Êtes-vous membre, ou avez-vous pris part aux activités de groupes ou d'organisations au Canada @Uau cours des 12 derniers mois@U? Par exemple, un club sportif, une organisation de loisir, un organisme communautaire, une association ethnique, etc.

INTERVIEWEUR: Ne pas inclure les Programmes commerciaux de fidélisation : tel que les "Points de récompenses"; les "programmes de milles aériens"; etc.

<1> @SOui passez à PC_Q030

<2> @SNon

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **PC_C110**

Univers: Tous les répondants.

PC_Q030

Quels @Ugenres@U de groupes ou d'organisations sont-ils ou étaient-ils?

INTERVIEWEUR: Choisissez jusqu'à 10 réponses. Choisissez les réponses dans l'ordre fourni par le répondant.

@/@/Si ce n'est pas clair à savoir si la réponse correspond à une des organisations de la liste, demandez au répondant d'être plus spécifique au sujet des activités de ce groupe. Par exemple, si le répondant appartient à « un groupe d'école » demandez si ceci est un groupe à l'école des enfants (catégorie 21), un club de théâtre de l'école (catégorie 16), une ancienne association (catégorie 24), etc.

@/@/Si la réponse semble qu'elle peut être codée dans une catégorie, choisissez celle qui décrit mieux @Ul'activité@U. Par exemple, si le répondant appartient à un club de soccer italien, inscrivez « club sportif ou équipe ».

- <11> @SÉquipe ou club sportif
- <12> @SGroupe affilié à une confession religieuse (p. ex., église, temple, synagogue, mosquée, groupe d'études religieuses, chorale)
- <13> @SOrganisme communautaire (p. ex., YMCA/YWCA, centre communautaire)
- <14> @SOrganisation de bienfaisance (p. ex., Lions, Richelieu, auxiliaires bénévole)
- <15> @SOrganisme de charité (p. ex., société du cancer)
- <16> @SGroupe culturel (p. ex., groupe de danse, chorale, club cinématographique, artistique ou de théâtre)
- <17> @SOrganisation de loisirs (p. ex., club de jardinage, club de lecture)
- <18> @SSociété historique ou société d'héritage
- <19> @SGroupe politique ou de citoyens
- <20> @SMouvement de jeunesse (p. ex., scouts et guides, club de garçons et filles)
- <21> @SGroupe de l'école des enfants (p. ex., Association de parents ou de professeurs, bénévole de l'école)
- <22> @SAssociation liée au travail (p. ex., association syndicale ou professionnelle)
- <23> @SAssociation ethnique ou d'immigrants
- <24> @SAutre - Précisez passez à PC_S030
- <98> @SRefuspassez à PC_C110
- <99> @SNe sait paspassez à PC_C110

Prochaine Question (défaut): PC_DV035

Nota: Maximum 10 réponses.

Univers: Les répondants qui ont déclaré être membre ou avoir participé aux activités de groupes ou d'organisations au cours des 12 derniers mois.

PC_S030

(Quels genres de groupes ou associations sont-ils ou étaient-ils?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 2 autres groupes ou organisations.

@/@/Enregistrez les fonctions précises de l'organisation ou le nom exacte, si possible.

@/@/Appuyer sur <Enter> sur une cellule vide afin de continuer.

Nota: Disable DK and RF, but enable EMPTY. Allow for up to 2 entries of 80 characters each to be captured. First group must always be specified.

PC_E030

La première cellule NE PEUT PAS être vide.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a <blank> in the first field.

PC_DV035

Nota: Derive the variable (array) OrganizationF. Up to 3 organizations, the first 3 responses given by the respondent in PC_Q030 and PC_S030. If there are two responses to PC_S030, and Other Spec is one of the first two responses to PC_Q030, put both other spec texts into OrganizationF. If PC_Q030 = 11 then OrganizationF = "DE VOTRE ÉQUIPE OU CLUB SPORTIF", If PC_Q030 = 12 then OrganizationF = "DE VOTRE GROUPE AFFILIÉ À UNE CONFESSION RELIGIEUSE", If PC_Q030 = 13 then OrganizationF = "DE VOTRE ORGANISME COMMUNAUTAIRE", If PC_Q030 = 14 then OrganizationF = "DE VOTRE ORGANISATION DE BIENFAISANCE", If PC_Q030 = 15 then OrganizationF = "DE VOTRE ORGANISME DE CHARITÉ", If PC_Q030 = 16 then OrganizationF = "DE VOTRE GROUPE CULTUREL", If PC_Q030 = 17 then OrganizationF = "DE VOTRE ORGANISATION DE LOISIRS", If PC_Q030 = 18 then OrganizationF = "DE VOTRE SOCIÉTÉ HISTORIQUE OU SOCIÉTÉ D'HÉRITAGE", If PC_Q030 = 19 then OrganizationF = "DE VOTRE GROUPE POLITIQUE OU DE CITOYENS", If PC_Q030 = 20 then OrganizationF = "DU MOUVEMENT DE JEUNESSE", If PC_Q030 = 21 then OrganizationF = "GROUPE DE L'ÉCOLE DE VOS ENFANTS", If PC_Q030 = 22 then OrganizationF = "DE VOTRE ASSOCIATION RELIÉE AU TRAVAIL", If PC_Q030 = 23 then OrganizationF = "DE VOTRE ASSOCIATION ETHNIQUE OU D'IMMIGRANTS", If PC_Q030 = 24 then OrganizationF = first response to PC_S030, If PC_Q030 = 24 and second response to PC_S030 not empty, then OrganizationF = second response to PC_S030.

PC_C040

Nota: Loop begin. Ask PC_Q040, PC_Q050, and PC_Q060 for each OrganizationF derived at PC_DV035. At end go to PC_C110.

PC_Q040

**Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé aux activités
^OrganizationF? Était-ce ...**

INTERVIEWEUR: Si le répondant est membre ou a été membre de plus d'un groupe ou d'une organisation du @Umême genre@U, veuillez indiquer sa participation aux activités de ces groupes ou organisations réunis.

@/@/Si la participation du répondant varie par semaine ou mois, demandez-lui de déclarer la moyenne de participation pour l'année entière.

@/@/L'intervieweur peut choisir le terme du répondant à la place du texte prédéterminé du groupe ou de l'organisation. Par exemple, à la place de "GROUPE AFFILIÉ À UNE CONFESSION RELIGIEUSE", il serait adéquat de dire "chorale et groupe d'études religieuses", si c'est ce que le répondant a mentionné.

<1> @Bau moins une fois par semaine?

<2> @Bau moins une fois par mois?

<3> @Bau moins 3 fois par année?

<4> @Bune ou deux fois par année?

<5> @Bpas du tout?passez à PC_C110

<8> @SRefus

<9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré être membre ou avoir participé aux activités de groupes ou d'organisations au cours des 12 derniers mois.

PC_C050

Nota: If MainEth array is empty, go to PC_Q060; Else go to PC_Q050.

PC_Q050

Combien de membres au sein ^OrganizationF ont une ascendance ^MainEthText? Est-ce ...

INTERVIEWEUR: Si le répondant est membre ou a été membre de plus d'un groupe ou d'une organisation du @Umême genre@U, veuillez indiquer la proportion de membres ayant participé aux activités de ces groupes ou organisations réunis.

@/@/Si le répondant répond « un », choisissez « Quelques-uns ».

@/@/L'intervieweur peut choisir le terme du répondant à la place du texte prédéterminé du groupe ou de l'organisation.

- <1> @Btous?
- <2> @Bla plupart?
- <3> @Bla moitié environ?
- <4> @Bquelques-uns?
- <5> @Baucun?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: Repeat this question for each ethnic group in the MainEth array (^MainEthText=each ethnic group in the MainEth array).

Univers: Les répondants qui ont déclaré être membre ou avoir participé aux activités de groupes ou d'organisations au cours des 12 derniers mois et qui ont déclaré appartenir à au moins une ascendance autre que canadienne dont ils ont évalué l'importance à 4 ou 5 dans le module « Autodéfinition ».

PC_Q060

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait du bénévolat afin d'aider aux activités de ^OrganizationF?

INTERVIEWEUR: Si le répondant est membre ou a été membre de plus d'un groupe ou d'une organisation du @Umême genre@U, veuillez indiquer sa participation aux activités de ces groupes ou organisations réunis.

@/@/Incluez tout travail non rémunéré ou bénévolat pour ce groupe ou cette association tel que: participer à des campagnes de financement; militer ou participer à divers types de campagnes; assumer des tâches dans un conseil, comité ou exercer des fonctions administratives; avoir été entraîneur ou éducateur; fournir des soins ou un soutien moral, assistance ou support; assurer des services de transport; aider à la réparation ou à la construction; etc. (Ne pas inclure d'assistance financière.)

@/@/L'intervieweur peut choisir les termes du répondant à la place du texte prédéterminé du groupe ou de l'organisation.

- <1> @SOui
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: Loop end.

Univers: Les répondants qui ont déclaré être membre ou avoir participé aux activités de groupes ou d'organisations au cours des 12 derniers mois.

PC_C110

Nota: If BK_Q090(Citizenship) includes Canadian and Age greater than or equal to 18, go to PC_Q110; Else go to PC_STOP.

PC_Q110

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions au sujet d'élection au Canada.

@/@/Avez-vous voté lors de la dernière élection fédérale?

- <1> @SOui
- <2> @SNon
- <3> @SN'avait pas le droit de vote
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants de 18 ans et plus qui sont citoyens canadiens.

PC_Q120

Avez-vous voté lors de la dernière élection provinciale?

- <1> @SOui
- <2> @SNon
- <3> @SN'avait pas le droit de vote
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants de 18 ans et plus qui sont citoyens canadiens.

PC_Q130

Avez-vous voté lors de la dernière élection municipale?

- <1> @SOui
- <2> @SNon
- <3> @SN'avait pas le droit de vote
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants de 18 ans et plus qui sont citoyens canadiens.

PC_STOP

TEMPS(RÉEL); C'est la fin du module « Participation à la vie communautaire ». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Module 10: Relations sociales

IS_START

TEMPS(RÉEL); C'est le début du module « Relations sociales ». Réglez la minuterie pour marquer le début de la section.

IS_IMPORT

Nota: Import the following: YrofArrival=from the Respondent Background Module, (BK_Q040)

IS_Q010

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur la façon dont votre ethnicité ou votre culture influence vos relations avec les autres.

@/@/Jusqu'à l'âge de 15 ans, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) mal à l'aise ou pas à votre place à cause de votre appartenance ethnique, votre culture, votre race, la couleur de votre peau, votre langue, votre accent ou votre religion? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Si le répondant ne se sentait pas à l'aise ou pas à sa place à cause de deux @Ucaractéristiques@U, ou plus, alors inscrire le @Uplus haut@U niveau de malaise. Par exemple, si le répondant se sentait mal à l'aise « La plupart du temps » en raison de sa religion et « Quelques fois » en raison de son accent, inscrivez « La plupart du temps ».

@/@/Si le répondant a habité à plus d'un @Uendroit@U avant l'âge de 15 ans ou qu'il a vécu différentes expériences à des @Umoments@U différents, demandez-lui comment il se sentait en général.

- <1> @Btout le temps?
- <2> @Bla plupart du temps?
- <3> @Bquelques fois?
- <4> @Brarement?
- <5> @Bjamais? passez à IS_Q030
- <8> @SRefus passez à IS_Q030
- <9> @SNe sait pas passez à IS_Q030

Prochaine Question (défaut): IS_Q020

Univers: Tous les répondants.

IS_Q020

@B(Jusqu'à l'âge de 15 ans, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) mal à l'aise ou pas à votre place à cause de votre appartenance ethnique, votre culture, votre race, la couleur de votre peau, votre langue, votre accent ou votre religion?)@B

**@/@@Pour quelle(s) raison(s) vous êtes-vous senti(e) mal à l'aise ou pas à votre place?
Était-ce à cause de ...**

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> @Bvotre appartenance ethnique ou culture?
- <2> @Bvotre race ou la couleur de votre peau?
- <3> @Bvotre langue ou accent?
- <4> @Bvotre religion?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté se sentir mal à l'aise ou pas à leur place, jusqu'à l'âge de 15 ans à cause de leur appartenance ethnique, leur culture, leur race, la couleur de leur peau, leur langue, leur accent ou leur religion.

IS_Q030

**À quelle fréquence vous sentez-vous mal à l'aise ou pas à votre place au Canada
@Umaintenant@U à cause de votre appartenance ethnique, votre culture, votre race, la
couleur de votre peau, votre langue, votre accent ou votre religion? Est-ce ...**

INTERVIEWEUR: Si le répondant ne se sent pas à l'aise ou pas à sa place à cause de deux
@Ucaractéristiques@U, ou plus, alors inscrire le @Uplus haut@U niveau de malaise. Par exemple, si le
répondant se sent mal à l'aise « La plupart du temps » en raison de sa religion et « Quelques fois » en
raison de son accent, inscrivez « La plupart du temps ».

- <1> @Btout le temps?
- <2> @Bla plupart du temps?
- <3> @Bquelques fois?
- <4> @Brarement?
- <5> @Bjamais? passez à IS_Q100
- <8> @SRefus passez à IS_Q100
- <9> @SNe sait pas passez à IS_Q100

Prochaine Question (défaut): **IS_Q040**

Univers: Tous les répondants.

IS_Q040

@B(À quelle fréquence vous sentez-vous mal à l'aise ou pas à votre place au Canada
@Umaintenant@U à cause de votre appartenance ethnique, votre culture, votre race, la couleur
de votre peau, votre langue, votre accent ou votre religion?)@B

**@/@@Pour quelle(s) raison(s) vous sentez-vous mal à l'aise ou pas à votre place? Est-ce à
cause de ...**

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> @Bvotre appartenance ethnique ou culture?
- <2> @Bvotre race ou la couleur de votre peau?
- <3> @Bvotre langue ou accent?
- <4> @Bvotre religion?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté se sentir mal à l'aise ou pas à leur place au Canada maintenant à cause de leur appartenance ethnique, leur culture, leur race, la couleur de leur peau, leur langue, leur accent ou leur religion.

IS_Q100

**La discrimination peut survenir lorsqu'une personne est maltraitée parce qu'elle est vue
comme étant différente des autres.**

**@/@@%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada%, pensez-vous
que vous avez été victime de discrimination ou traité(e) injustement par d'autres personnes
au Canada à cause de votre appartenance ethnique, culture, race, la couleur de votre peau,
langue, accent ou religion?**

- <1> @SOui passez à IS_Q110
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **IS_Q200**

Nota: If YrofArrival>1997, then display "Depuis votre arrivée au Canada"; Else display "Au cours des cinq dernières années".

Univers: Tous les répondants.

IS_Q110

**%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada% @Uà quelle
fréquence@U pensez-vous que vous avez été victime de discrimination ou traité(e)
injustement au Canada? Était-ce ou est-ce ...**

- <1> @Bsouvent?
- <2> @Bquelques fois?
- <3> @Brarement?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: If YrofArrival>1997, then display "Depuis votre arrivée au Canada"; Else display "Au cours des cinq dernières années".

Univers: Les répondants qui ont vécu des expériences de discrimination.

IS_Q120

%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada%, pour quelle(s) raison(s) pensez-vous que @Uvous@U avez été victime de discrimination ou traité(e) injustement au Canada? Était-ce ou est-ce à cause de ...

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> @Bvotre appartenance ethnique ou culture?
- <2> @Bvotre race ou la couleur de votre peau?
- <3> @Bvotre langue ou accent?
- <4> @Bvotre religion?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: If YrofArrival>1997, then display "Depuis votre arrivée au Canada"; Else display "Au cours des cinq dernières années".

Univers: Les répondants qui ont vécu des expériences de discrimination.

IS_Q130

%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada%, @Uà quel endroit ou situation@U pensez-vous que vous avez été victime de discrimination ou traité(e) injustement par d'autres personnes au Canada? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> @Bsur la rue?
- <2> @Bdans un magasin, une banque ou un restaurant?
- <3> @Bau travail ou au moment de présenter une demande d'emploi ou d'avancement?
- <4> @Bdans vos rapports avec la police ou les tribunaux?
- <5> @Bou ailleurs? @SPrécisez passez à IS_S130A
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): IS_Q200

Nota: If YroArrival>1997, then display "Depuis votre arrivée au Canada"; Else display "Au cours des cinq dernières années".

Univers: Les répondants qui ont vécu des expériences de discrimination.

IS_S130A

(%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada%, à quel endroit ou situation pensez-vous que vous avez été victime de discrimination ou traité(e) injustement au Canada?)

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

@/@/NE LISEZ PAS les catégories.

- <1> @SDans un autobus, train, avion, métro, transport en commun rapide, traversier, etc.
- <2> @SÀ l'école ou en suivant des cours
- <3> @SAu moment de chercher un endroit à habiter ou lors de la location ou de l'achat d'un domicile
- <4> @SEn participant à une activité sportive ou lorsque vous étiez impliqué(e) dans une organisation sportive
- <5> @SDans vos rapports avec les hôpitaux publics ou les travailleurs dans les soins de santé
- <6> @SAutre - Précisez passez à IS_S130B

Prochaine Question (défaut): **IS_Q200**

Nota: If YroArrival>1997, then display "Depuis votre arrivée au Canada"; Else display "Au cours des cinq dernières années."

Univers: Les répondants qui ont vécu des expériences de discrimination ailleurs.

IS_S130B

(%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada%, à quel endroit ou situation pensez-vous que vous avez été victime de discrimination ou traité(e) injustement au Canada?)

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 2 autres places.

@/@/Appuyez sur <Enter> dans une cellule vide afin de continuer.

Nota: Disable DK and RF, but enable EMPTY. Allow for up to 2 entries of 80 characters each to be captured. First entry must always be specified. If YroArrival>1997, then display "Depuis votre arrivée au Canada"; Else display "Au cours des cinq dernières années."

Univers: Les répondants qui ont vécu des expériences de discrimination ailleurs.

IS_E130

La première cellule NE PEUT PAS être vide.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a <blank> in the first field.

IS_Q200

Les actes criminels incluent des délits tels que voies de fait, fraude, vol qualifié et vandalisme et peuvent survenir pour diverses raisons.

**@/@/%Au cours des cinq dernières années/Depuis votre arrivée au Canada%, avez-vous
@Udéjà@U été victime d'un acte criminel au Canada?**

INTERVIEWEUR: Incluez tous les actes criminels violents et non violents commis contre les répondants et/ou sa propriété, sans tenir compte de la motivation de l'acte criminel. Cet acte criminel aurait pu être rapporté ou non à la police.

@/@/Ne pas inclure les actes criminels commis contre d'autres personnes que le répondant (où le répondant est une victime indirecte) ou contre une entreprise (même si elle est située dans le domicile du répondant).

- <1> @SOui passez à IS_Q205
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): IS_Q230

Nota: If YrofArrival>1997, then display "Depuis votre arrivée au Canada"; Else display "Au cours des cinq dernières années".

Univers: Tous les répondants.

IS_Q205

Est-ce qu'au moins un de ces actes criminels a eu lieu durant les 12 derniers mois?

- <1> @SOui
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont rapporté être victimes d'un acte criminel au Canada.

IS_Q210

Au Canada, les crimes haineux sont définis comme des crimes motivés par des préjugés ou de la haine, de la part du contrevenant, fondés sur des facteurs tels que la race de la victime, son origine nationale ou ethnique, sa langue, sa couleur, sa religion, son sexe, son âge, sa déficience mentale ou physique, son orientation sexuelle ou n'importe quel autre facteur similaire.

@/@/Croyez-vous qu'un acte criminel dont vous avez été victime @U%au Canada au cours des cinq dernières années/depuis votre arrivée au Canada%@U pourrait être considéré comme un crime haineux?

INTERVIEWEUR: Si le répondant a été victime de plus d'un crime et si @Uun seul@U de ces crimes peut être considéré comme étant un crime haineux, inscrivez "Oui".

- <1> @SOui passez à IS_Q220
- <2> @SNon
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **IS_Q230**

Nota: If YrofArrival>1997, then display "depuis votre arrivée au Canada"; Else display "au Canada au cours des cinq dernières années".

Univers: Les répondants qui ont rapporté être victimes d'un acte criminel au Canada.

IS_Q220

À votre avis, cet acte criminel a-t-il été commis contre vous à cause de sentiments haineux qu'entretenait le contrevenant à l'égard de ...

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

@/@/Incluez toutes les raisons de tous les actes criminels subis.

@/@/Les crimes incluent notamment l'introduction par effraction, le vol qualifié, les voies de fait, l'agression sexuelle, le vol, et le vandalisme.

- <1> @Bvotre appartenance ethnique ou culture?
- <2> @Bvotre race ou la couleur de votre peau?
- <3> @Bvotre langue ou accent?
- <4> @Bvotre religion?
- <5> @Bou pour une autre raison?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont été victimes d'un crime haineux au Canada.

IS_Q230

^LeadInF

@/@/À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, sur laquelle 1 correspond à aucunement préoccupé et 5, à très préoccupé, dans quelle mesure craignez-vous d'être victime d'un acte criminel au Canada @Uà cause@U des sentiments haineux que quelqu'un entretiendrait à l'égard de votre appartenance ethnique, votre culture, votre race, la couleur de votre peau, votre langue, votre accent ou votre religion? À nouveau, 1 correspond à aucunement préoccupé et 5, à très préoccupé.

- <1> @S1 - aucunement préoccupé
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - très préoccupé
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Nota: If IS_Q200=no, DK or RF then ^LeadInF= "Au Canada, les crimes haineux sont définis comme des crime(s) motivé(s) par des préjugés ou de la haine, de la part du contrevenant, fondés sur des facteurs tels que la race de la victime, son origine nationale ou ethnique, sa langue, sa couleur, sa religion, son sexe, son âge, sa déficience mentale ou physique, son orientation sexuelle ou n'importe quel autre facteur similaire."; Else ^LeadInF = blank.

Univers: Tous les répondants.

IS_STOP

TEMPS(RÉEL); C'est la fin du module « Relations sociales ». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Module 11: Attitudes

AT_START

TEMPS (RÉEL); C'est le début du module «Attitudes». Réglez la minuterie pour indiquer le début de la section.

AT_Q010

Certaines personnes ont un sentiment d'appartenance plus fort que d'autres à l'égard de certaines choses.

@/@/À l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où @U1 correspond à pas fort du tout@U et @U5 à extrêmement fort@U, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard...

@/@/de votre famille?

- <1> @S1 - pas fort du tout
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - extrêmement fort
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

AT_Q020

@BÀ nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où @U1 correspond à pas fort du tout@U et @U5 à extrêmement fort@U, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...@B

@/@/de vos groupes ethniques ou culturels?

INTERVIEWEUR: Certains répondants peuvent se percevoir comme étant «mixte» lorsqu'ils répondront à cette question. Ils ne devraient pas penser à un groupe ethnique ou culturel plus qu'à un autre à moins que cela soit significatif pour eux.

- <1> @S1 - pas fort du tout
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - extrêmement fort
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

AT_Q030

@BÀ nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où @U1 correspond à pas fort du tout@U et @U5 à extrêmement fort@U, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...@B

@/@/de votre village, ville ou municipalité?

- <1> @S1 - pas fort du tout
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - extrêmement fort
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

AT_Q040

@BÀ nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où @U1 correspond à pas fort du tout@U et @U5 à extrêmement fort@U, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...@B

@/@/de votre province?

- <1> @S1 - pas fort du tout
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - extrêmement fort
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

AT_Q050

@BÀ nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où @U1 correspond à pas fort du tout@U et @U5 à extrêmement fort@U, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...@B

@/@/du Canada?

- <1> @S1 - pas fort du tout
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - extrêmement fort
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

AT_Q060

@BÀ nouveau, à l'aide d'une échelle allant de 1 à 5, où @U1 correspond à pas fort du tout@U et @U5 à extrêmement fort@U, quelle est la force de votre propre sentiment d'appartenance à l'égard ...@B

@/@/de l'Amérique du Nord?

- <1> @S1 - pas fort du tout
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - extrêmement fort
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

AT_STOP

TEMPS (RÉEL); C'est la fin du module « Attitudes ». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Module 12: Confiance et satisfaction

TS_START

TEMPS (RÉEL); C'est le début du module « Confiance et satisfaction ». Réglez la minuterie pour marquer le début de la section.

TS_Q010

Maintenant, j'aimerais vous poser quelques questions sur votre vie en général et votre perception des autres.

@/@/Pour la prochaine question, nous utilisons une échelle de 1 à 5 où 1 signifie @U totalement insatisfaisante@U et 5 signifie @U très satisfaisante@U.

@/@/Tout compte fait, comment trouvez-vous votre vie en général ces jours-ci? @BÀ nouveau, 1 signifie « totalement insatisfaisante » et 5 signifie « très satisfaisante ».@B

- <1> @S1 - totalement insatisfaisante
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - très satisfaisante
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

TS_Q020

De façon générale, diriez-vous qu'on peut faire confiance à la plupart des gens ou diriez-vous qu'on n'est jamais trop prudent dans nos relations avec les gens?

INTERVIEWEUR: L'expression « on n'est jamais trop prudent dans nos relations avec les gens » signifie qu'il « faut faire très attention dans nos relations avec les gens ».

- <1> @SON peut faire confiance aux gens
- <2> @SON n'est jamais trop prudent dans nos relations avec les gens
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

TS_Q030

À l'aide d'une échelle de 1 à 5 où 1 signifie @Uon ne peut pas leur faire confiance du tout@U et 5 signifie @Uon peut leur faire entièrement confiance@U, quel degré de confiance accordez-vous à chacun des groupes suivants ...

@/@/Les gens de votre famille? @BÀ nouveau, 1 signifie qu'on ne peut pas leur faire confiance du tout et 5 signifie qu'on peut leur faire entièrement confiance.@B

- <1> @S1 - on ne peut pas leur faire confiance de tout
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - on peut leur faire entièrement confiance
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

TS_Q040

@B(À l'aide d'une échelle de 1 à 5 où 1 signifie @Uon ne peut pas leur faire confiance du tout@U et 5 signifie @Uon peut leur faire entièrement confiance@U, quel degré de confiance accordez-vous à chacun des groupes suivants ...)@B

@/@/Les gens de votre voisinage?

- <1> @S1 - on ne peut pas leur faire confiance de tout
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - on peut leur faire entièrement confiance
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

TS_Q050

@B(À l'aide d'une échelle de 1 à 5 où 1 signifie @Uon ne peut pas leur faire confiance du tout@U et 5 signifie @Uon peut faire entièrement confiance@U, quel degré de confiance accordez-vous à chacun des groupes suivants ...)@B

@/@/Les personnes avec qui vous travaillez ou allez à l'école?

INTERVIEWEUR: Ce groupe comprend les gens que le répondant fréquente dans le cadre d'un travail rémunéré ou non (bénévolat) et/ou les gens qu'il fréquente à l'école, que ce soit à temps plein ou à temps partiel.

@/@/Si le répondant ne travaille pas ou ne fréquente pas l'école, indiquez « Sans objet - ne travaille pas ou ne fréquente pas l'école ».

- <1> @S1 - on ne peut pas leur faire confiance de tout
- <2> @S2
- <3> @S3
- <4> @S4
- <5> @S5 - on peut leur faire entièrement confiance
- <7> @SSans objet - ne travaille pas ou ne fréquente pas l'école
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

TS_STOP

TEMPS (RÉEL); C'est la fin du module « Confiance et satisfaction ». Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Module 13: Activités socioéconomiques

EC_IMPORT

Nota: Import the following: MainEthCode (the code for the ethnic group) and MainEthText (the text of the ethnic group) for all ancestries in the MainEth array; Languages array derived in LG_DV110; SingleHhld=from the Entry Module, if single member household then SingleHhld=Yes, else SingleHhld=No. HhldNum = from the Entry Module, total number of household members from the household roster.

EC_START

TEMPS (RÉEL); C'est le début du module « Activités socioéconomiques ». Réglez la minuterie pour indiquer le début de la section.

EC_Q010

Les prochaines questions portent sur votre scolarité et vos activités professionnelles.

@/@/Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que vous avez atteint?

- <11> @SDoctorat acquis (Ph.D., D.Sc., D.Ed.)
- <12> @SDiplôme de maîtrise (M.A., M.Sc., M.Ed.)
- <13> @SDiplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie (M.D., D.D.S., D.M.D., D.M.V., O.D.)
- <14> @SDiplôme de baccalauréat ou de premier cycle ou d'un institut pédagogique (B.A., B.Sc., LL.B, B.Ed.)
- <15> @SDiplôme ou certificat d'un collège communautaire, d'un cégep ou d'une école de soins infirmiers
- <16> @SDiplôme ou certificat d'une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou d'un collège commercial
- <17> @SÉtudes universitaires partielles
- <18> @SÉtudes partielles dans un collège communautaire, un cégep ou une école de soins infirmiers
- <19> @SÉtudes partielles dans une école de métiers, technique ou de formation professionnelle ou un collège commercial
- <20> @SDiplôme d'études secondaires
- <21> @SÉtudes secondaires partielles
- <22> @SÉtudes primaires
- <23> @SAucune scolarité(e) passez à EC_Q030
- <24> @SAutre - Précisez passez à EC_S010
- <98> @SRefus passez à EC_Q030
- <99> @SNe sait pas passez à EC_Q030

Prochaine Question (défaut): EC_Q020

Univers: Tous les répondants.

EC_S010

(Quel est le niveau de scolarité le plus élevé que vous avez atteint?)

Prochaine Question (défaut): EC_Q020

Nota: Disable Refused, Don't know.

EC_Q020

Dans quel pays avez-vous atteint cette éducation?

INTERVIEWEUR: Précisez le pays suivant les frontières actuelles.

@/@/@URoyaume-Uni@U comprend l'Angleterre, l'Écosse, le pays de Galles, l'Île de Man, les Îles Anglo-Normandes et l'@UIrlande du Nord@U. La @URépublique de l'Irlande (Erie)@U peut être retrouvée dans le fichier de recherche.

@/@/@URépublique populaire de la Chine@U devrait être entrée comme @UChine, République populaire de@U. @URépublique de la Chine (Taiwan)@U peut être retrouvée dans le fichier de recherche.

@/@/Si le répondant donne une réponse régionale qui est incluse dans le fichier de recherche avec « NON PRÉCISEZ » cherchez pour un pays plus spécifique. Si le répondant ne peut pas donner un pays plus spécifique, acceptez la réponse originale.

- <11> @SCanada
- <12> @SÉtats-Unis
- <13> @SRoyaume-Uni
- <14> @SAllemagne
- <15> @SItalie
- <16> @SPologne
- <17> @SPortugal
- <18> @SChine, République populaire de
- <19> @SHong Kong
- <20> @SInde
- <21> @SPhilippines
- <22> @SVietnam
- <23> @SCatégorie supplémentaire
- <24> @SAutre - Recherche
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **EC_Q030**

Nota: Use the Country Look-up Block for this question.

Univers: Les répondants qui ont rapporté au moins un peu de scolarité.

EC_Q030

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre @U principale activité@U a consisté à exercer un emploi ou à exploiter une entreprise, à chercher un travail rémunéré, à étudier, à prendre soin d'enfants, à effectuer des travaux ménagers, à profiter de votre retraite ou à autre chose?

INTERVIEWEUR: Si le répondant déclare avoir été malade ou avoir soigné une maladie de courte durée, demandez-lui quelle est habituellement sa principale activité.

@/@/S'il indique avoir passé la même période de temps à deux activités principales, demandez-lui d'en choisir une.

- <11> @SExercer un emploi ou exploiter une entreprise (ou un travailleur autonome) . passez à EC_Q040
- <12> @SChercher un travail rémunéré
- <13> @SÉtudier passez à EC_Q250
- <14> @SPrendre soin de ses enfants (non rémunéré)
- <15> @SPrendre soin d'autres membres de la famille (non rémunéré)
- <16> @SEffectuer des travaux ménagers
- <17> @SProfiter de la retraite
- <18> @SPrendre un congé de maternité/paternité
- <19> @SSoigner une maladie de longue durée
- <20> @SAutre - Précisez passez à EC_S030
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): EC_Q300

Univers: Tous les répondants.

EC_S030

(Quelle était votre principale activité au cours des 12 derniers mois?)

Prochaine Question (défaut): EC_Q300

Nota: Disable Refused, Don't know.

EC_C035

Nota: Please display the text of the response to EC_Q030 (or EC_S030) at the top of the info pane, next to the respondent's name for the rest of the module.

EC_Q040

Étiez-vous surtout ...

INTERVIEWEUR: Le « travailleur rémunéré » est une personne qui reçoit un salaire fixe versé par un employeur.

@/@/Le « travailleur autonome » touche un revenu directement de sa propre entreprise, de sa profession ou de son métier, plutôt qu'un salaire fixe versé par un employeur.

@/@/Un « travailleur familial non rémunéré » est une personne qui occupe un emploi dans une entreprise familiale et qui ne reçoit aucune rémunération en retour.

- <1> @Bun(e) travailleur(euse) rémunéré(e)?
- <2> @Bun(e) travailleur(euse) autonome?
- <3> @Bou un(e) travailleur(euse) familial(e) non rémunéré(e)?
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants ayant déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

EC_Q044

Pendant combien de semaines avez-vous travaillé au cours des 12 derniers mois? [Min: 1
Max: 52]

INTERVIEWEUR: Inclure les semaines de travail à temps plein et/ou à temps partiel ainsi que les vacances, la maladie, les grèves, les lock-outs et les congés de maternité ou de paternité.

- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

EC_Q048

Au cours des 12 derniers mois, combien d'heures par semaine avez-vous travaillé habituellement, en tenant compte de tous les emplois? [Min: 1 Max: 168]

INTERVIEWEUR: Arrondir à l'heure la plus près (p.ex. 37.5 heures devraient être inscrites comme 38 et 37.2 heures devraient être inscrites comme 37).

- <998> @SRefus
- <999> @SNe sait pas

EC_E048

Confirmez le nombre d'heures travaillées.

Nota: Soft edit. Trigger this edit if EC_Q048 is greater than 60.

EC_Q050

Pour qui avez-vous travaillé le plus longtemps au cours des 12 derniers mois? ^selfF

INTERVIEWEUR: Indiquez le nom de l'entreprise, du ministère, de l'organisme ou de la personne pour qui le répondant a travaillé.

@/@/^selfnoteF

@/@/Les renseignements découlant de ces questions NE SERONT PAS utilisés à d'autres fins que @Ud'établir la profession et le secteur d'activité du répondant@U.

<98> @SRefus

<99> @SNe sait pas

Nota: If EC_Q040 = 2 (self-employed) then ^selfF = "Si vous étiez principalement travailleur autonome, s'il vous plaît, indiquez le nom de votre propre entreprise." et ^selfnoteF = "Si le répondant était travailleur autonome mais que son entreprise ne possède pas de nom, indiquez "moi-même". (Ne pas indiquer le nom des clients de l'entreprise du répondant.)"; else ^selfF = blank and ^selfnoteF = blank.

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

EC_Q060

De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il?

INTERVIEWEUR: Demandez une description détaillée, par exemple administration fédérale, usine de mise en conserve, service forestier.

@/@/Les renseignements découlant de ces questions NE SERONT PAS utilisés à d'autres fins que @Ud'établir la profession et le secteur d'activité du répondant@U.

<98> @SRefus

<99> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

EC_Q070

Quel genre d'emploi faisiez-vous ou quelle était votre occupation?

INTERVIEWEUR: Demandez une description détaillée, par exemple commis de bureau, travailleur d'usine, technicien en foresterie.

@/@/Signifie par les fonctions ou les tâches exécutées par le répondant. La description doit toujours rendre compte des tâches les plus importantes de la personne.

@/@/La réponse doit être plus explicite que le simple titre du poste. Évitez les titres de profession comme gestionnaire, commis, agriculteur.

@/@/Les renseignements découlant de ces questions NE SERONT PAS utilisés à d'autres fins que @Ud'établir la profession et le secteur d'activité du répondant@U.

<98> @SRefus

<99> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

EC_Q080

Dans ce travail, quelles étaient vos activités ou vos fonctions principales?

INTERVIEWEUR: On attend par « Activités ou fonctions principales » les tâches, les activités, les fonctions habituelles ou régulières du répondant à son travail.

@/@/Les renseignements découlant de ces questions NE SERONT PAS utilisés à d'autres fins que @Ud'établir la profession et le secteur d'activité du répondant@U.

<98> @SRefus

<99> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

EC_C100

Nota: If there is only one language in the Languages array derived in LG_DV110, then go to EC_C200; Else go to EC_Q100 (Langue parlée le plus souvent au travail).

EC_Q100

Au cours des 12 derniers mois, quelle langue avez-vous @U le plus souvent @U parlée au travail?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses. Accepter les réponses multiples uniquement si le répondant parle ces langues aussi souvent.

- <11> @SLangue 1 dérivée à LG_DV110
- <12> @SLangue 2 dérivée à LG_DV110
- <13> @SLangue 3 dérivée à LG_DV110
- <14> @SLangue 4 dérivée à LG_DV110
- <15> @SLangue 5 dérivée à LG_DV110
- <16> @SLangue 6 dérivée à LG_DV110
- <17> @SLangue 7 dérivée à LG_DV110
- <18> @SLangue 8 dérivée à LG_DV110
- <19> @SLangue 9 dérivée à LG_DV110
- <20> @SAutre - Précisez passez à EC_S100
- <98> @SRefus passez à EC_C200
- <99> @SNe sait pas passez à EC_C200

Prochaine Question (défaut): EC_C110

Nota: Maximum 3 responses. Prefill answer item text from Languages array imported from the Languages Module (LG_DV110). Create a derived variable which contains the code of the selected language.

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

EC_S100

(Quelle langue parlez-vous le plus souvent au travail?)

INTERVIEWEUR: Précisez seulement une réponse.

@/@/ Si la réponse est « le chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? »

@/@/ Si la réponse est « le juif », demandez au répondant: « Est-ce l'hébreu ou le yiddish? »

Nota: Search; see Languages codeset. Maximum 1 response.

EC_E100

Vous avez entré une langue qui est dans la liste de la question EC_Q100. S.V.P. retournez à EC_Q100 et choisissez cette langue dans la liste fournie.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a language that is listed in the response categories in EC_Q100.

EC_C110

Nota: If EC_Q100=ALL of the languages that are listed in the response categories, then go to EC_C200; Else go to EC_Q110.

EC_Q110

Parlez-vous régulièrement d'autres langues au travail?

- <1> @SOui passez à EC_Q120
<2> @SNon
<8> @SRefus
<9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **EC_C200**

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et dont la réponse n'a été ni « Refus » ni « Ne sait pas » ou qui ont déclaré toutes les langues parlées à EC_Q100 (Langue parlée le plus souvent au travail).

EC_Q120

Quelles étaient ces langues?

INTERVIEWEUR: Précisez jusqu'à 3 réponses.

- <11> @SLangue 1 dérivée à LG_DV110
<12> @SLangue 2 dérivée à LG_DV110
<13> @SLangue 3 dérivée à LG_DV110
<14> @SLangue 4 dérivée à LG_DV110
<15> @SLangue 5 dérivée à LG_DV110
<16> @SLangue 6 dérivée à LG_DV110
<17> @SLangue 7 dérivée à LG_DV110
<18> @SLangue 8 dérivée à LG_DV110
<19> @SLangue 9 dérivée à LG_DV110
<20> @SAutre - Précisez passez à EC_S120
<98> @SRefus
<99> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): **EC_C200**

Nota: Maximum 3 responses. Prefill answer item text from Languages array imported from the Languages Module (LG_DV110). Blank out the languages that were selected in EC_Q100. Create a derived variable which contains the code of the selected language.

Univers: Les répondants qui parlent au moins deux langues et qui ont déclaré parler régulièrement d'autres langues au travail.

EC_S120

(Quelles autres langues parliez-vous régulièrement au travail?)

INTERVIEWEUR: Précisez seulement une réponse.

@/@/Si la réponse est « le chinois », demandez au répondant : « Est-ce le cantonais, le mandarin ou une autre langue chinoise? »

@/@/Si la réponse est « le juif », demandez au répondant: « Est-ce l'hébreu ou le yiddish? »

Nota: Search; see Languages codeset.

EC_E120

Vous avez entré une langue qui est dans la liste de la question EC_Q120. S.V.P. retournez à EC_Q120 et choisissez cette langue dans la liste fournie.

Nota: Hard edit. Trigger this edit if the interviewer attempts to enter a language that is listed in the response categories in EC_Q120.

EC_C200

Nota: If MainEth array is empty, go to EC_Q300; Else go to EC_Q200.

EC_Q200

À votre connaissance, parmi les personnes avec qui vous avez travaillé, combien ont eu une ascendance ^MainEthText? Était-ce ...

INTERVIEWEUR: Incluez les collègues, les superviseurs et les partenaires d'affaires avec qui le répondant a travaillé régulièrement au cours des 12 derniers mois, mais ne tenez pas compte des clients.

@/@/N'incluez pas les clients.

@/@/S'il répond « Une », choisissez « Quelques-unes ».

- <1> @Btoutes?
- <2> @Bla plupart?
- <3> @Bla moitié environ?
- <4> @Bquelques-unes?
- <5> @Baucune?
- <6> @SN'a pas de collègue
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Prochaine Question (défaut): EC_Q300

Nota: Repeat this question for each ancestry or identity in the MainEth array. (^MainEthText=each ancestry or identity in the MainEth array.) If EC_Q200 = (6) Don't have any co-workers for the first ethnic group then do NOT ask this question for the second ethnic group. If EC_Q200 = 1 - 5 for the first ethnic group then disable <6> for the second ethnic group.

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir occupé un emploi ou exploité une entreprise comme principale activité au cours des 12 derniers mois et qui ont déclaré au moins une ascendance autre que canadienne, dont ils ont évalué l'importance à 4 ou 5 dans le module « Autodéfinition ».

EC_Q250

Étudiez-vous à plein temps ou à temps partiel?

INTERVIEWEUR: Précisez «à plein temps» si le répondant avait une charge de cours correspondant à au moins 75 % de la charge de cours normales pour le niveau ou l'année où il était inscrit.

@/@/Si le répondant a fréquenté un établissement d'enseignement à plein temps et à temps partiel au cours de 12 derniers mois, précisez seulement «à plein temps».

- <1> @SÀ plein temps
- <2> @SÀ temps partiel
- <8> @SRefus
- <9> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré avoir étudié comme principale activité au cours des 12 derniers mois.

EC_Q300

Quelle a été votre @Uprincipale source@U de revenu personnel au cours des 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR Le répondant devrait uniquement déclarer la source de revenu à partir de laquelle il a personnellement touché le montant le plus élevé au cours des 12 derniers mois.

@/@/Si la seule source de revenu du répondant était le revenu de leur conjoint(e)/partenaire ou d'un autre membre de la famille, inscrire ceci comme «Aucun revenu».

- <11> @SAucun revenu passez à EC_C320
- <12> @STravail ou travail autonome (salaires, traitements, commissions et pourboires)
- <13> @SAssurance-emploi
- <14> @SIndemnités d'accident du travail
- <15> @SPrestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada
- <16> @SPensions de retraite, pension de retraite et rentes
- <17> @SPension de base de la sécurité de la vieillesse
- <18> @SSupplément de revenu garanti ou allocation de conjoint
- <19> @SPrestations fiscales pour enfants
- <20> @SPrestations d'aide ou d'assistance provinciales ou municipales
- <21> @SSoutien d'un enfant / pension alimentaire
- <22> @SAutre revenu (par exemple un revenu de location, des bourses d'études, un autre revenu gouvernemental, des dividendes et des intérêts sur obligations, des dépôts et des économies, des actions, des fonds mutuels, etc.)
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Univers: Tous les répondants.

EC_Q310

Selon votre meilleure estimation, quel a été votre revenu personnel total provenant @U de toutes sources@U, avant impôt et déductions, au cours des 12 derniers mois? [Min: 0 Max: 999999]

INTERVIEWEUR: Incluez @U seulement le revenu personnel du répondant@U. N'incluez pas le revenu de leur conjoint(e)/partenaire ou autres membres de la famille.

@/@/Incluez salaires, pourboires, commissions et primes.

@/@/Le salaire des travailleurs autonomes devrait être déclaré après les dépenses (par exemples les dépenses de bureau ou les fournitures) mais avant les taxes et autres déductions (par exemple le Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec).

@/@/Si le répondant a rapporté «aucun revenu» ou «perte», inscrivez «0».

<000000> @SAucun revenu ou perte

<999998> @SRefus

<999999> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ont déclaré une source ou des sources de revenu au cours des 12 derniers mois.

EC_C320

Nota: If SingleHhld=Yes then go to EC_STOP; else go to EC_Q320.

EC_Q320

^OtherHhldF de membres de votre ménage ont touché un revenu d'une source quelconque au cours des 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR: Le nombre maximal est le nombre total des membres du ménage moins 1.

@/@/Si le répondant a rapporté « personne d'autre », inscrivez « 0 ».

<00> @SPersonne d'autre passez à EC_STOP

<98> @SRefus passez à EC_STOP

<99> @SNe sait pas passez à EC_STOP

Prochaine Question (défaut): EC_Q330

Nota: If EC_Q100 = <11> no income then ^OtherHhldE="Combien"; Else ^OtherHhldF="À part vous, combien". Set the maximum to the total number of household members minus 1 (check HhldNum imported from the Entry module).

Univers: Les répondants qui ne vivent pas dans un ménage « d'une seule personne ».

EC_Q330

Selon votre meilleure estimation, quel a été le revenu total provenant de toutes sources, avant déductions de @U tous les membres de votre ménage@U, au cours des 12 derniers mois?

[Min: 0 Max: 999999]

INTERVIEWEUR: Incluez salaires, pourboires, commissions et primes.

@/@/Le salaire des travailleurs autonomes devrait être déclaré après les dépenses (par exemples les dépenses de bureau ou les fournitures) mais avant les taxes et autres déductions (par exemple le Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec).

@/@/Si le répondant a rapporté «aucun revenu» ou «perte», inscrivez «0».

<000000> @SAucun revenu ou perte

<999998> @SRefus passez à EC_Q340

<999999> @SNe sait pas passez à EC_Q340

Prochaine Question (défaut): EC_STOP

Univers: Les répondants qui ne vivent pas dans un ménage « d'une seule personne » et qui ont rapporté qu'au moins un autre membre de leur ménage a reçu un revenu provenant d'une source ou plus au cours des 12 derniers mois.

EC_E330

Le répondant a fourni le revenu du ménage lequel est plus bas que leur propre revenu personnel. Confirmez qu'ils ont inclu leur propre revenu au revenu total du ménage.

Nota: Soft edit. Trigger this edit if the EC_Q330 is less than EC_Q310.

EC_Q340

Dans quel groupe parmi ceux que je vais nommer estimez-vous le revenu du ménage?

@/@/Le revenu total de votre ménage était-il de ...

INTERVIEWEUR: Incluez salaires, pourboires, commissions et primes.

@/@/Le salaire des travailleurs autonomes devrait être déclaré après les dépenses (par exemple les dépenses de bureau ou les fournitures) mais avant les taxes et autres déductions (par exemple le Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec).

- <11> @Bmoins de 10 000 \$?
- <12> @B10 000 \$ et moins de 20 000 \$?
- <13> @B20 000 \$ et moins de 30 000 \$?
- <14> @B30 000 \$ et moins de 40 000 \$?
- <15> @B40 000 \$ et moins de 50 000 \$?
- <16> @B50 000 \$ et moins de 60 000 \$?
- <17> @B60 000 \$ et moins de 80 000 \$?
- <18> @B80 000 \$ et moins de 100 000 \$?
- <19> @Bou 100 000 \$ ou plus?
- <20> @SAucun revenu ou perte
- <98> @SRefus
- <99> @SNe sait pas

Univers: Les répondants qui ne vivent pas dans un ménage « d'une seule personne » et qui ont rapporté qu'au moins un autre membre de leur ménage a reçu un revenu provenant d'une source ou plus au cours des 12 derniers mois et qui ont refusé de répondre ou dire «Ne sait pas» quand on leur a demandé leur meilleure estimation du revenu total de leur ménage.

EC_E340

Le répondant a fourni le revenu du ménage lequel est plus bas que leur propre revenu personnel.
Confirmez qu'ils ont inclu leur propre revenu au revenu total du ménage.

Nota: Soft edit. Trigger this edit if the top of EC_Q340 is less than EC_Q310.

EC_STOP

TEMPS (RÉEL); C'est la fin du module « Activités socioéconomiques ». Réglez la minuterie pour indiquer la fin de la section.

Module 14: Qui a rempli votre questionnaire du recensement

CE_START

TEMPS (RÉEL); C'est le début du module «Qui a rempli votre questionnaire du recensement».
Réglez la minuterie pour marquer le début de la section.

CE_Q010

En pensant au Recensement de mai 2001, pourriez-vous me dire qui a rempli le questionnaire du Recensement pour votre ménage?

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

@/@/Les réponses "Non" devrait être codé "Ne sait pas".

- <11> @SMoi
- <12> @SConjoint(e)/partenaire
- <13> @SMère/père (biologique, adopté ou par alliance)
- <14> @SFrère/soeur (biologique, demi, adopté ou par alliance)
- <15> @SEnfant (biologique, adopté, du conjoint ou de la conjointe)
- <16> @SAutre personne apparentée - côté de la mère
- <17> @SAutre personne apparentée - côté du père
- <18> @SAutre personne apparentée - côté inconnu
- <19> @SLes proches du conjoint ou du partenaire en union libre
- <20> @SColocataire /locataire /pensionnaire
- <21> @SAutre - Précisez passez à CE_S010
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

Prochaine Question (défaut): **CE_STOP**

Univers: Tous les répondants.

CE_S010

(Qui a rempli le questionnaire du Recensement pour votre ménage?)

CE_STOP

TEMPS (RÉEL); C'est la fin du module «Qui a rempli votre questionnaire du recensement».
Réglez la minuterie pour marquer la fin de la section.

Je vous remercie de votre participation à l'Enquête sur la diversité ethnique.